



**CENTRE FOR RESEARCH COLLECTIONS  
EDINBURGH UNIVERSITY LIBRARY  
GEORGE SQUARE  
EDINBURGH  
EH8 9LJ**

**TEL: +44 (0)131 650 8379**

**FAX: +44 (0)131 650 2922**

**BOOK-SCANNED 2022**

**SHELF MARK: Or.Ms.234**

**TITLE: Khulasat al-Tawarikh-i Kashmir**

**AUTHOR: Mirza Saif al-Din; Mirza Muhyi al-Din**

N.B. Scanned as spreads.  
The binding obscures some text in the guttering.  
**THIS IS THE BEST COPY AVAILABLE.**

**The University of Edinburgh Library**



This PDF is supplied under a Creative Commons CCBY License:  
you may share and adapt for any purpose as long as attribution is given to the University  
of Edinburgh. Further information is available at  
<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

**Please address all enquiries to Centre for Research Collections.**

The Library wishes to be informed of work based on this Pdf copy, and would welcome a  
copy of any publication that makes use of it.

The University of Edinburgh is a charitable body, registered in Scotland, with registration number SC005336

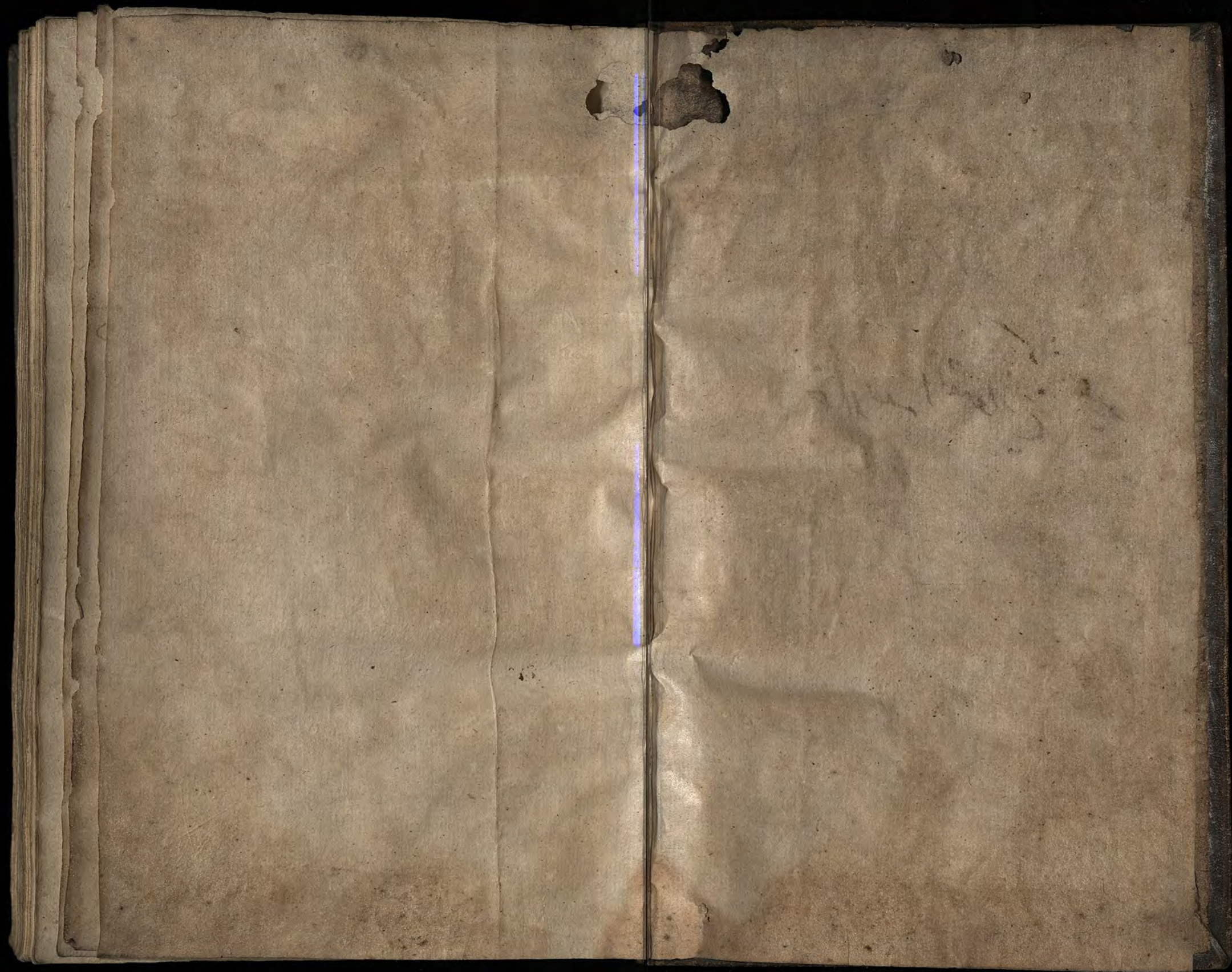




234

خلاصة التواريخ  
مكية







Handwritten text in Arabic script, likely a title or header, possibly reading "Kutub al-...".

Main body of handwritten text in Arabic script, consisting of several lines of prose.

Small handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or date.



# History of Cashmere Kashmir

بعد حمد و ثنای خدای جل و علی نعمت و درود محمد مصطفی صلی الله علیه و آله  
بر حقیقت پژوهان بلاد و مزار پوشیده نماید که این مختصر در بیان  
حالات کشمیر حسب نظیر صانعالله عن الآفات و الذمیر بحقیق  
و تبحر از کتب ستری یعنی راز و ترکنی های کلین بنیت و زو نه راز  
و شریونیت که بر بیان سمکرت حالات راجه های سلف تا عهد  
پادشاه در قید تحریر آورده اند و توارنج فارسی یعنی تاریخ ملک  
چادوری و تاریخ واقعات کشمیر تصنیف محمد اعظم دیده مرئی و تاریخ

این کتاب

زبان کول و تاریخ میر سید الله شاه آبادی و تاریخ پیر بنیت کاش  
که اینها زیاده بر احوالات راجه ها احوال ظهور اسلام و سلاطین اسلام  
منظم باین نموده اند پیش و گرفته اگر چه در بعضی تواریخ میان مصنفان  
در خصوص نام و زبان بعضی حکام اختلافی نمایانست اما حتی الامکان  
محقق و تصحیح نموده آنچه اصح و انسب بقید قلم در آورده مسمی به  
التواریخ کشمیر نموده با وجود آن که دانش پژوهان حقیق گاه چشم  
درشت است که اگر سهوی و لغوی در انشای کلام و رفع شده باشد  
عفو می پوشند که هیچ نقس نشیر خالی از خطا نبود  
باید دانست که کشمیر را بعضی ارباب بحجیم موجب حساب رصده بندی  
و تحاشیه قیمت خلکی از قلم خراسان که در شته اند و بعضی در تقسیم  
اقایم سیده مثل به بلاد هند کاشته اند در زبان حکام ماضی و  
و غیره اطراف این روی در بای چناب و راجور و پنونج و کبیل  
و حکار و مظفر آباد و کین و چیلان و دارد و کلکت و غیره بحجیم



سمره اندنیا بر آن عرصه این ولایت طلافی اضافه از جمع جواب است  
 بر و نسخ خیال کردن مثال کوهستان جنوبی او بجانب دلی و درین  
 شمالی بطرف بدخشان و صوخرسان و جانب خرمشیر بصورتی  
 که مشهور به یکی که الحال محل اقامت اقوام افغانه است و طرف  
 منتهی شود عبادی اراضی تنب حست طول آن ولایت <sup>نه ناموار</sup> <sup>اچهار</sup> و  
 از حد جنوبی که عبارت از کشتور و ابروی دریای حناب است تا  
 جانب شمالی که عبارت از دریای ابا سنده و حیداس است و جبل  
 فرنگ است و عرض آن از جانب شرقی از داس تا حد غربی که راجع  
 به پنج است و یک قریه مقرر کرده اند درین زمان بسبب اختلاف  
 اختلاف پادشاهان خراسان و هندوستان اکثر بلاد را جمع کشمیر  
 کشتور و راجور و پنج و غیره جدا شده اند در نفس اندک  
 که در میان کوه سار واقع شده هزاران هزار قریه محصور بوده است  
 مسجون بچشمه های خوشگوار و آب و سبزه و لاله زرین است از این

آفر

در طب هوای بسیار مثل نکور و سیب و ناسپاتی و اقسام توکیتا  
 و اقسام الوبته و بادام و چهار مغزین باشند و درختان بی برهیم  
 خیار و سفیدار و دیار و صنوبر و پد بسیار تنه و میوه در میوه  
 املاک گرم سیر مثل نیشکر و نارنج و ترنج و اینه و جابن و فایسه و غیر  
 شمر و سبزه میوه مورخان بنویسد و وجه تسمیه کشمیر بدین نوع در قلم آورده  
 که بنشین از عمارت و زرعت نام کشمیر سستی سر لوبه  
 وجه تسمیه اینکه پاروتی نام که زن هماد یوست و سستی هم نام دارد  
 از کوه ها بچل عرصه ظهور آمده و کوه ها بچل عبارت از کوه هبست  
 بر ازیرف باشد سر تالاب کلانرا کوه نیر سستی اکثر اوقات در آن  
 تالاب سیر میکردند برین سستی سر موسوم گردید  
 آورده اند که در میان آن تالاب دیوار و دیوار بود و در صورت زلزله  
 ممکن کرده بود چون از آب بیرون می آمد عمیق ضای طنبی  
 بخوردن و تناول لحوم حیوانات مایل بود مردمان گردن و لاج این



سر زمین را یعنی بمیر و کشت پال و کانداز و عجزه نوش جان نمیند  
 تا نش منوتر که موجب حساب بندوان گردد سال باشد در کوه بند  
 کشمیر آب بود و آن زلایو موجب دعای برهنگاه تا در آب پدید آید  
 کسی بر و ظفر نی یافت تا آنکه در آغاز به هم منوتر کشف را همیشه بر نهد  
 یعنی نهم بر سوار آن حین که زیارت تیرت و معابد های خود میر  
 در جای به نام مکنی متصل را جور رسیده اکثر عمارات آن مکان  
 ویران دیده از سنگ نه نواحی آن متخسب خرابی گردیده معلوم کرد  
 که زلایو دیو باعث اینهمه خرابی است ششیدن انجبال دل کشف را بیشتر  
 دید آمده در موضع نوبندن که معروف الحال به کوشن کوتهر که نزدیک  
 بهر لور واقع است تا هر سال بدعا و زاری از خراب باری دفع  
 زلایو سالت نمیند و بعد از قضای مدت مزبور تیرد عاهد فاجات  
 رسیده بفرمان خالق ارض و سما برهما که پدید آکنده است و پس که بر نهد  
 و ترتیب کشته است همادلو که هلاک گرداننده است هر سه کارکن

هزار سال

حضرت حق سبحانه در انجای جمع شده همت خود دفع آسب زلایو کاشند  
 یکبار بشن به سلاح سودشن چکر که مدور و خاره دار میباشد کوی که نظر  
 یاره موله سدره آب بود از میان شست آب مجری پدید آمده در اندک  
 فرصتی زمین مسطح قابل زرع عمارات بهر رسید چونکه از آب غالی  
 گردید زلایو را هلاک ساختند بعضی مورخان بنمود بر آنند که بعد از  
 آب زلایو زیر کوه ماران که حفرة برادر آب و حقیق بود در آن رفقه  
 گذاره خود بنمود گاه گاهی برون آمده مردمان سکنه اینجار که  
 کشف را همیشه از طرف هندوستان و عجزه جمع شده بودند بعد از  
 تناول بنمود بنا بر آن باز کشف را همیشه رجوع به برهما کرده و او  
 خود را فرموده اول صورت مینا که کشمیری باری میکوبند از کوه  
 سمیرا کوه ماران یعنی باری بر پست را در منقار برداشته بران  
 آب که شت زلایو خود زیر آب هلاک گردید موجب آن سستی سر  
 موسوم گردید و بر از مننه و تصرف سنگه کشیدند



چون غلههای هندو خالی از غرابی نیستند شکل سبزی مخصوص این  
 طایفه است نظر را که حقیقت این احوال را بغیر آنها کسی ننوشت  
 نوشتن این اقوال لا طایله حیات نموده شد و ملک حیدر در  
 خود که بغزاشی جهاکیر شاه در قید قلم آورده است چنین مرقوم نموده  
 که بعد از طوفان حضرت لوح علی بنیا و علیه السلام که تمام عالم غرق  
 آب شده بود در کوه بنبر کشمیر هم آب بنده مانده بود بعد از آن چون که  
 حضرت سلیمان علیه السلام بفراوان الهی جلالت عظمته باین دیار نزول  
 اجلال نمودند یکپایه سخت مبارک بر قلعه کوهی که اکنون بکوه سخت  
 سلیمان مشهور است جا گرفت در آنوقت بغیر از قلعه کوه تمام ارض  
 بیت زیر آب بود چون آب و هوای این سرزمین بسند طبع<sup>عالی</sup>  
 افتاد کشف نام دیو میر نام دیو را مامور کردند که آب این دیار  
 بیرون کنند چونکه آنها این دیار را خالی از آب نمودند بنابر آن  
 مشهور کشف میر کردید حالارفته رفته موسوم بکشمیر شده است و در این

کشمیر

کتب مسلمانان کشمیر را سیاح سلیمان هم می نامند باقی عقل پدر  
 این است که چون درین کوه بند جای بدر و آب نبود آب باران و  
 در میان دره خیال جمع گردیده تا آنکه زمین کشمیر بمنزله تالابی کلان  
 صورت گرفت از اینجا که میل طبعی آب باین سیاحت است از طرف<sup>مورد</sup> مایه  
 که نشیب این سرزمین است بعد چندی بمیدان طبعی آب سرمدان<sup>صوب</sup>  
 کشیده و سنگ آن کوه را که نسبت بسنگ کوه های دیگر بسیار نرم است  
 چنانچه بدست هم آت را میتوان شکست بعرف کشمیر آن سنگ را پاتر  
 می نامند و کارکنان اینجا سخته باران کوه می کشند که اکثر برای  
 فرش حمامها و تعمیر بناهای این دیار می بکارند کوه بدر و آب  
 بهم رسانیدند و از دره تا منظر آباد بیرون رفت چون زمین از آب  
 خالی گردید خشک شد و سبزه و علف و قشام روید و اینها سر از زمین  
 بر آوردند و ایلاتی بهم رسیدند بندگان کردا کرد این شهر و در این  
 مویش را در ایام بهار بابت گاه جراحی درین سرزمین می آوردند



چون آب و هوای اینجا نسبت بآب و هوای طرف های خود مرغ  
و معتدل دیدند بنیای کشت و کار بر این آذوقه شش ماهه خود گذارند  
او اهل سر را بخیف شدت برف و باران باز بوطن های خود مراجعت  
میکردند و قی اوقات که از بی نشان بهین منوال بود اتفاقا در  
یک سالی بر مردی همراه موافقان خود در اینجا رسیده در ایام سرما  
که عادت مرجمت آنها بود سخت بیمار شده طاقت رفتار نداشت  
همراهیان او او را آذوقه و سیب مستانی در یک جایی که برف  
باران ضرر نکند مهیا کرده گذاشتند و او را به لا علاجی بخند سپرد  
خود بعبادت مالوف روانه وطن های خود گردیدند چون ایام بهار  
بدستور در موسم خود با اینجا رسیده آن پیر را زنده و تندرست دریافته  
و او آنچه از احوالات نستان دیده بود بهمیش ایشان بیان نمود  
چون اردو یان و کزنده های آبی با و رسیده بود درین سال چند  
عهد او قصد او ز عزت افزونی کرده طرح بود و باش دوازده

انداختند خانه و کاشانه را در دامن کوه های پراگنده آهسته آهسته آباد  
زیاده شد جمعی فراهم گشت تا آنکه بر و رایام و در سینه شهری مکتوبت  
خلق اینوه مجتمع گشت و اقوام محسوسا در دافه زرعت و کشت زراعت  
روز بروز افزونی نهاد از اینجا که طبایع اولاد آدم در همه قشایک  
حال بخیر مانند با سندگان این محال را در بعضی امور است معنی است  
و خصوصیت با هم دیگر واقع می شد تا چهار محتاج سجاکی که فیصله قضایا  
نماید شدند التجا بر اینجه چون بر دند و او پس خود را برای فیصله  
بر اینجه کی آنها شخص فرمود تا مدت ششصد و پنجاه و سه سال از کلید کل  
در گذشت و چون اولاد در اینجه های چون نسل بعد نسل حکومت میکردند  
احوال و اسامی آن رایجه با مورخان نبود اصلا در راز تر کنی با  
نه گاشته اند بعد آن کلین پندت نام بر بهی بفرمایشی رایجه پندت نام  
تمامی تاریخهای راز تر کنی با و پوتی با و غیره جمع کرده که راز تر کنی  
تصیف کرده است سوای آن روزه راز پندت هم دیگر راز تر کنی



تصنیف نموده در هر دو تذکره راجه های هندو و برهمین که کثرتی است از  
سال ششصد و پنجاه و چهار را کلیوک حال مفصلا ابتدا از راجه <sup>که گویند</sup>  
الی آخر راجه سهدلو که یکصد و پنجاه و دو راجه نبوت بر سر <sup>سلطنت</sup>  
نشسته اند قلم بند نموده اند و زمان حکومت همه آنها بقدر <sup>میزان</sup>  
هفتصد و هشتاد و سه سال شمسی نگاشته و مجموعهمه تواریخ کلیوک  
تا آخر سلطنت راجه های مرقوم الصدر چهار هزار و چهارصد و سی و شش  
سال شمسی بوده و از جمله این راجه ها بعضی عادل و صاحب انصاف  
و متراض و رعیت پرور بعضی ظالم و سفاک و بی باک و شتمکر بعضی  
زن پرست و عیاه دوست و طالب زر بوده اند راجه آوگو تن که  
اولین راجه است بعضی او را از راجه های جمبون و بعضی از راجه های  
متر که قوم کوروان و پاندوان است نوشت اند سواي اولاد  
اکثری از او چن و نو اچي هندوستان بوده اند چون تاریخ نویسان  
هندو در تحت ذکر هر راجه مبالغه های دور از عقل نقل کرده اند در

فهرست

نوشتن آن فایده مد نظر نیامده بلکه نوشتن آن موجب عقل  
انگاشت اند دست از تحریر آن باز داشته مگر چند ی از آنها بجز  
و مندر با و قصیده و شهرهای مختصر در اطراف و پرکانات این شهر بنا  
کرده اند در بعض جاها آثار و علامت آنها هنوز شکار و نمودار است  
که نه کام ملاحظه آن قدرت و قوت مازوی آنها معلوم می شود  
موجب حیرت میگردد بنابر علی هذا طریق اختصار بعضی حالات  
که تحریر آن لازم است در ذیل مرقوم میگردد که درین مدت <sup>۲۳۹۹</sup>  
کلیوک در ایام سلطنت راجه مهر کل در دین هندوان خلل افتاد  
جماعه باتفاق مردم کشت پال و دور دو و بود و ملیح و آورد  
این سرزمین شده هندوان را از دین و مذہب خود پراورده  
خود می آوردند هندوان غیر دین را ملیح گویند بعقل دریا  
میشود که نه کام رفیق سلطان سکندر ذو القرنین بطر و ثبت  
و ختن خواهد بود گویند لور صف نام پیغمبری بر مردم کشمیر پیش



بود و در محل خانیا مدفون است در ایام حیات خود مردمان را  
 بدین خود دعوت میکرد شاید عهد او هم باین عهد نزدیک باشد  
 در <sup>۳۱</sup> کلهوک مندری که فی الحال بر کوه محبت  
 قایم و بر پاست رایج کوپادت رایج بوده از روستاها مووم  
 به کوکوفی شتر شده است در <sup>۳۲</sup> کلهوک رایج وزی  
 رایج بر منصب رایج کی نشسته وزی شور نام شهر که فی الحال موسوم  
 به قصبه سحراره است آباد کرده است در اینجا کیته روزی شتر نام  
 بار استکی تمام بنیان داده بسیار رفیع و بلند بود چنانچه فی الحال  
 هم علامت آن مندر باقیست بهمانجا بر سنگ و دروازه آن  
 بزبان سمکرت سطرئی نویا بنده بود بسم الله من ترانا  
 نشنت وزی شتر یعنی بعد مدت مدیدی یکی از دین ملیح خواهد  
 و به منتری بسم الله این مندر را ویران خواهند فی الحقیقت  
 بجل آمده که در عهد سلطان سکندر بکن بریم شده است

در <sup>۳۳</sup>

در <sup>۳۴</sup> کلهوک رایج شتر شین نام بکمرانی ریخته و در پور  
 که بزبان سمکرت شهر قدیم رایج نامند و فی الحال موجب متذاد  
 معروف به پاندرتن است مندری سنگین بنا کرده که تا حال قایم و  
 بر پاست در <sup>۳۵</sup> کلهوک رایج بر در سین نام رایج منصف  
 کشمیر شده که در آن کوه ماران سری نگر نام شهری کلان بتعداد  
 سی و شش ک خانه بنیان داده بود بدینکه بطرف ماوه پور است نیا که  
 اوست از آن پس در <sup>۳۶</sup> کلهوک رایج زیادت متکین رساده  
 رایجی کرده در نوای شهر شری نگر رنا واری نام باغی از خود بنا  
 کرده است و فی الحال معروف عام برینا واری است کونید در عهد  
 بهمان رایج ظهور بر نور حضرت آنحضرت صلی الله علیه وسلم شده است  
 و چهل و دو سال از حکمرانی او باقی بود که تاریخ سته هجری جاری  
 شده است در <sup>۳۷</sup> کلهوک رایج پرتا بادت نام بر  
 رایجی ریخته شهری نو با اسم خود یعنی پرتا پور بنیان داده است



الحال مشهور بموضع تاپرست و پسر او راجه چند را بنام ترلو به سانی  
 نام مندر سماجی بنا نهاده است فی الحال هم بعضی سنگهای آن مندر  
 موجود اند بعد آن در عهد راجه التادوت که در ۳۹۳۰ کلپوک حکم  
 شده بود در پری ناسه پور یعنی سوپور پری ناسه کیشو نام مندری تاراش  
 تمام بنا نهاده و در و راه مول هم که نزد هندو باین جهت نام اصلی ناز  
 است که آنها را دیدار شیر و رانجی اشکل خستر برشته است شهر  
 خود بنا نهاده موسوم به قلوپور ساخته بود حال مشهور بموضع پسر  
 در انجا هم مندری از خود بنا نهاده بود دیگر اسم خود قصه للتا پور  
 که حال مشهور به لته پور است آباد ساخته در انجا هم به تعمیر مندر را برداشته  
 مگر باین زمان اثری از آن باقی نمانده است و روزی راجه مسطور  
 حالت مستی بوده حکم داد که شهر شری نگر را که کردا کرده ماران  
 بود بسوزانند اعیان محکمت و زرا و امرامو حیب مرا و کم و پیش  
 خانه اران شهر سوزانیده منهدم نمودند فی الحال هم در آن نواحی

الکام انجا

از اکثر جاها سرخی می بر آید در ۳۰۰۰ کلپوک زی آتند راجه انملک  
 شده و در پخته سایر المواضع باین زمین را که آب رس بود سندی  
 کنه نیده و شهری از خود بنا نهاده و انترکوت نام که رشتنه در انجا  
 مندر تیار کنه نیده فی الحال هم علامت و آثار آن مندر باقیست  
 در عهد حکومت خود پناه غایبی مهالیدم نام چشمه در نواحی کامراج کوه  
 تاملر که نام کان بس دیده است و شکلهای بسیاری از آن منسکینه  
 بابای آن شکلهای منخط سمکرت سک نام خود یعنی زی آتند می رود  
 بعد آن در ۳۰۰۰ کلپوک در عهد حکومت راجه از تابیدیدم نام  
 آن راجه پدم نام شهری بنا نهاده مندر هم در انجا تیار کرده بود حال  
 به قضیه پانچو معدوم است چون در ۳۰۰۰ کلپوک راجه اونت ورم  
 که اونت دیو هم سکینه اونت پور نام شهری در حکومت خود بنا نهاده  
 اونت سانی و اونت شری نام دو مندر در انجا تیار کنه نیده فی الحال  
 به وشتی پور زبان رود عام است در عهد اول پیری یعنی واسطه بد پور



ظهور یافت سویی نام او نهادند در دین هندوان آن پسر و کسبت  
چون کلان شد تجویر راجه در اکثر جایا سدید می نمود چنانچه شاد بود  
و انزکوت و سویی بوک از جمله آن سادات سبب علق آن سدا  
انت که در ایام زیادتی آب سبب پتی کنده با سیلاب بد نظر نما  
نیکشید ز عرس بسیار بر هم می شد آن دو مندر را هنوز آثار پشوا  
راجه اوست دیو بسیار محسن عادل بود چنانچه عدل هنوز زبان زد عام  
است ازین راجه با مثل او کسی در عدل و جهان نبوده است در عهد او  
از مردم رعیت و زمیندار یک گاهی با هم باج گرفته نمی شد تمامی  
خلق اسد با سوو کی تمام میگردیدند سیر او ستر و مردم تمام بعد از وی  
در ۳۱ کینوک بجای بد نشینت قصبه ستر پوره با هم بود  
آباد کرده در اینجا آمد و رفت مردم تجارت در زمان سابقه بوده  
و خرید و فروخت اسباب ملبوس می شد در سمرکند پس اسباب  
لباسی را که بنید پتن مکان خرید و فروخت آنرا می نامند پنهان

سنک پوره

سنک پوره مشهور به پتن گردید و مندر در اینجا بناماده است فی الحال  
قلی از آن مندر با باقیست بعد از آن که چند نام سپه  
راجه راز و دیو که در ۳۴ پشوا پشوا بود و در موضع کلنه کیر انشای  
لدخ که در پکنه لار است قلعه بناموده است آثار آن باقیست  
بعد از آن پشوا ملا و چند نام در موضع ستر پکنه و چین پاره قلعه  
بناموده بود که هنوز آثار آن در اینجا موجود است مدعا که پشوا  
بسیاری از راجه ها در تعمیر تجانه با و غیره عمارات پرداخته بودند  
مکسب طول مدت در هر جا ویران شده و از بعضی جایا آثار هم  
نیایان در تحریر آن کوشیده شد  
چون نوبت را جلای راجه سهد یو اقا و ابا واجد او او هم که در کشمیر  
بودند به سکان و در عایای این دیار نهایت ظلم و ستم می نمودند  
از نقدی راجه سهد یو مردمان اینجا نهایت آرزو خاطر و عاجز  
بودند و یک روز زمان حکومت راجه سهد یو شاه میر نام سلاطین

سنک پوره



کشیم و لشکر یک صد چکان و پنج شاه سپهران که سپهر راجه منت بود  
هر کس مع اهل و عیال در کشیم آمده اند و چه آمدن شان درین خط است  
شاه میر سپهر خان از انبای ملوک کبر و سواد کونین جدا و نور شاه  
نام مردی بزرگ و صاحب ریاضت و کشف و کرامات بود و معجزه او  
در یکی مشهور است او را همیشه کوهانید که از عالم غیب مرآت داشت و اند  
که توسطان کشیم خواهی شد و او را اولاد تو چند نیست سلطان اینجا  
خواهند کرد چون اتحاد تمام بر گفته بود خود داشت بهین خیال از  
اینجا متحرک شده سکونت اینجا قبول نمود چون در اینجا رسید راجه  
سید لوبنا بر تنگینی خود موضع دوار و بر متصل باره موله بجای  
او معز نمود و در سپهر راجه چون بدیش در غایت اقبال رسید از اینجا فرار  
کرده نزد راجه سید لاله سید لاله که در قلعه لاله سکونت داشت  
و تعلق هر دو نیت با و بود پناه آورده او قریه لکنه کیر متعلقه  
لار برای سکونت او معز نمود و محصل آن قریه وجه گذران او

لکنه

گذشته بود اما لشکری یک چون از قوم او فی بود اعتباری شد  
مسافران روز خود سپهری برد و در زمان حکومت راجه مذکور از بقدر  
ریانی و وفای قدر خان ترک معروف به زبچو باغیان و هزار ترک از  
طرف هلاکو خان براه یارده مول آمده در تملک متصرف گردیده  
دست تاخت و تاراج دراز کرده هیچ دقیقه از وقایع خونریزی  
پرچی و خرابی شهر و انهدام عمارات باقی نگذاشت راجه سید  
بغیر خنک و مقابل بطرف کشتوار که تحت درامچه سید لاله در قلعه  
لکنه کیر متحصن شد و وفای قدر خان مع فوج همراهی تا مدت ماه  
درین سرزمین توقف نموده در قلع و قمع و یاقین جبری نمود  
نکردنیا بر آن زمین از رحمت غیر آباد مانده از جای دیگر غله نبرد  
در میان لشکر از آنک محط عظیم واقع شد ترکان مضطرب  
در عین موسم زمستان عزم رفتن بهندوستان کردند پنجاه هزار  
کشیم را اسیر و گرفتار کرده به راه خود از راه ناره و او بر گردیده

لکنه



سر راه هند شد چون بر سر کوتل رسیدند بکلیا بقدرت حضرت جعفر  
القدر برف بارید که نیمه در زیر برف غرق شدند از آن مهلکه شفق  
عنان سلامت بنزد بعضی نوشته اند که براه توسعه میدان با کل انوار  
بطور پیوسته است محض که بپادشاه عمل رسیدند بعد از آن حجاجه که  
کوه ما و دریانه ما و غار ما و غیره اطراف مخفی بودند بیرون آمده  
مازیسجای خود رسیده بنای آبادانی گذاشتند چون در کشمیر حکمرانی  
بنود طایفه کهان جمیع نموده بر مردم کشمیر لویش آورده خجست  
و تاراج میکردند ازین سبب سکان این دیار آلات حرب  
بر خود نگه داشتند واجب نوشته اطاعت هیچ کسی نموندند تا  
آنکه رنجو تنبی گروهی از مبارزان بهر سانیده را محمد پسر  
راجه سمدیور اقبال رسانیده را و ن چند سپه را و اجوس ساخته  
کوزین تنب رام چند را در عقد آورده بعد از آن در شهر شری  
آمده بر ساحت حکومت نشست و را و ن چند خسر لویه خود را بدستور

ابو اجداد

ابو اجداد تصرف هر دو تبت و پرگنه لار که پشت چون رنجو بر  
حاکم کشمیر را استقلال بود رعایا را بسیار عدل و احسان میکرد  
و راجه سمدیور از جاکش توار مراجعت نموده بود چون از احدی  
اطاعت و انقیاد ندید هر همه از موجب ظلم و ستم و تاخیر  
بودند بنابر آن بازگشت روانه گردید بهما نخی بیاد قنار و از حد  
انصاف رنجو مورخان بسیار حکایات نوشته اند مفصل شکان  
آن باعث تطویل است چون رنجو مرد تنبی بود چندان بر هیچ دین  
نزدیکی نداشت در آن ایام محبتدان مذہب هندوان را  
بامدحی و رو کرد بسیاری بود هیچ کی را دیگری پسند نمی نمود ازین  
هم رنجو را دین مینمود مرغوب طبع نبود همیشه در تردد آن می بود  
اتفاق سید شرف الدین صاحب المعروف ببلبل شاه در کشمیر وارد کرد  
او ضاع و اطور را و را پسندیده رنجو مع کوزین زن خود مسلمان  
گردیده ملقب بشاه صدر الدین شد در ترویج دین مسلمانی از حد گوشتید



اول خانقاه و مسجد در عالی کدل بنا نموده اوست تا از زمان چهارم  
وسی و شش سال از کلیوک و فاشه بگری گذشته بود که در کسیر  
واقعه روی داده است شاه میر که مرد دانا و دوراندیش بود حیدر خان  
بچه رنجه را شیر داده عزت و اعتباری به پسرانیده در آن اثنا  
شاه صدرالدین رنجه عدت و سال و ششماه حکومت کرده ازین جهان  
فانی در گذشت بعد از و کونه بن زن او او دین دیو برادر را به  
سهمید پورا از سواد گیر که در انجا سرگردان بود طلبانیده یا او منشا  
کرده و او را بر سر حکومت کشمیر نشاندند در آن زمان او و زن او  
ترکی با سیاه بسیار از راه بهیر پور کشمیر آمده او دین دیو بچه اداره  
آمد آمد او از نرس خف و هر اس بختی که بخت کونه بن زن او بود  
را و ن چند و شاه میر و بجزیره سرداران را بختیک ترکان نامور  
در مکان بهیر پور مقابله و بقاین واقع شد آخر آن بهر یک صلح  
صفا کرده شکر از یک بازگشت رفت شاه میر چون ترو و نمایان

کرده بود

کرده بود پیشتر از پیشتر مورد عنایات و عطایات کونه بن زن کردید  
در شهر هم اعتبار کلی پیدا کرد هر چند کونه بن زن او دین دیو را باز از  
مت طلبانیده بود اما سبب بددلی مردم اعتباری نگرفت در  
همان حالت از عالم در گذشت مدت پانزده سال و دو ماه زن  
حکومت او کارشته اند بعد از آن کونه بن زن در فلو اندر کوه مدت  
پنجماه حکمرانی میکرده اما ضعیف و ربط ملک واقعی از دست او نیامد  
و شاه میر روز بروز در فضل در امورات ملکی و مالی به پسرانیده  
و خود را ملقب شمس الدین نمود تا آنکه رفته رفته کونه بن زن را تکلیف  
ارد و اوج خود ظاهر کرد و او و نظر بر خد متکار بود شاه میر عار و شرم  
انکار آورده چون دست از و برداشت ناچار خود را بر ختم تنگ هلا  
ختم در شکست شمس الدین شاه میر بالا استقلال خیر دولت بر سر  
افراخته بلا شاکت احدی حکمران گردید در زمان حکومت خود  
به ترویج دین اسلام سعی مالا کلام نموده مدت سه سال و پنجماه



حکمران کافه نام بوده این دارنا پدیدار در گذشت  
 بعد از و از اولاد اخفا و او شانزده کس عدت دو صد و هشتاد سال  
 نویخت حکومت کشمیر کرده اند روز بروز در ترویج رول و  
 اجرای احکام دین اسلام در تحریک اندام بنجانه نام و  
 هندوان و ترغیب دین اسلام با مردم مینمود در جمع آوری  
 علماء و فضلا و کتب علم دین و حسب کمالات و ذوق و فنون مثل کاتب  
 و حیدران و صحافان و غیره سعی موفور بکار بردند در ترقی رایش  
 ملک رانی و کشورستانی هم سعی بلیغ داشتند <sup>خواجه</sup> شهاب  
 شهاب الدین بنیر سلطان شمس الدین با فوج بسیاری از راه  
 بابه موله باراده شخیر مت و شان کرده در آن ایام فیروز شاه  
 پادشاه دہلی بود شکستگی کرده با هم دیگر مقابله و مقابله کنیا  
 در بای شتلیج بوقوع آمده چونکه از هر دو طرف هر بیت نصیب  
 کسی نشد طرح صلح انداخته از ابتدا ی سرهند بطور سلطان شهاب الدین

لغات

مقرر کردیده از آن روی سرهند از آن فیروز شاه قرار داد از رانجا  
 سلطان مذکور کشمیر معاودت نمود در شهاب الدین پوره که نام محل  
 از شری بکر است پای تخت خود ساخته بحجیت خاطر حکم رانی مینمود  
 در زمان حکومت سلطان قطب الدین برادر سلطان شهاب الدین  
 حضرت امیر بکر میر سید سیدانی با بعضی کس از خضر سادات و  
 علماء و فضلا سبب فتور امیر تیمور بکورگانی که از سادات عالی درخت  
 خوف خروج داشت از سلطنت خود خصم نموده درین سرزمین رول افزود  
 کردیدند سلطان قطب الدین در بجا آوری خدمات اطاعت و فرمان  
 سرور بجا آورها و فقیه و نوکده داشت با حضرت امیر سلطان اکثر بدعا  
 کفر و ظلم از کشمیر رفع نموده رول و رواج دین اسلام بدرجه اتم  
 رسانیدند بعد از آن هنگامیکه حضرت امیر بکر بکلی تسلیف بود  
 اند آن حیل سادات را با التماس سلطان برای تلقین و تعلیم دین  
 و احکام اسلام در اینجا گذاشتند سلطان مذکور پای تخت خود در شهر



سر می نکر بحمل قطب الدین پوره قرار داده بود بعد از تقضای نام  
 حیات سلطان قطب الدین سلطان کندر خلف او برسد  
 حکومت کثیر معلوس نمود و در تحریک تنجانه ما و ترویج احکام دین اسلام  
 سعی بسیار کار برده تا آنکه مشهور یکندر است کن کردید اکثر هندو  
 و دین اسلام آورده اند هر که در عهد او اسلام قبول نمیکرد او را چوبه  
 در زمان حکومت او میر سید محمد هدانی فرزند ارجمند حضرت  
 میر سید هدانی با چهار صد کس از سادات علماء و فضلا تشریف  
 درین سرزمین ارزانی داشتند سلطان کندر بامرانیان اول در<sup>۹۸</sup>  
 هجری خاقاناه معلی زر بسیاری خرج کرده برب در بای بهت بنا  
 بنام خشت یا بت مصرف معشیت خادمان و مجاوران آن خاقاناه  
 و بطبع مسافران سلطان مذکور بغرض یک اعل بدیشان که در حضرت  
 میر سید محمد گرفته حاصل سه قریه کی و چی از بر کنه شاوره دوم  
 از بر کنه مار شد سوم نزال بر کنه اول بطریق جاگیر علی الدوام شد

درین بنا

بود چنانچه تا دور سنگان تصرف انداخت مجاوران آن خاقاناه  
 بت بناد سلاطین در اینجا هنوز موجود است بعد از آن سلطان  
 فرزند تنجانه کندر پوره را ویران کرده در اینجا در کشته هجری مسجد جامع  
 کلان شهر معرجه بهال به استیلا تمام درست کن سیده است مسجد جامع  
 قصبه سحر برده هم خاقاناه نزال دیگر خاقاناه های کلان قصبه خا  
 از تعمیر است اوست تمام کتا بهای شستری هندوان و نالان  
 خوشحال میر انداخته مالای آن خاک انباشته دوسه تیار کن سیده  
 که تا از سد تالاب دل مردمان پر کنه پاک و از سد تالاب خوشحال  
 آیندگان پر کنه لار و سایر المواقف باین باستانی و نزدیک عبور و  
 مرور نمایند تا بسکان شهر را در رفتن آن طرف آسانی شود و حضرت  
 میر سید محمد هدانی احکام اسلام و بنای مساجد بخوبی درین شهر  
 جاری ساخته بذات خود و اولاد ج شدند و اکثر سادات همراهی را  
 در اینجا حکم و حکومت نمودند دیگر در زمان سلطنت سلطان کندر است



امیر تیمور متصرف ممالک هندوستان گردیده سلطان بنده پسر خود را  
 نام که المعروف بزرگن العابدین و بدو شاه است علفیه <sup>بنقباد</sup> مستقیم  
 و اطاعت و فرمان برداری مع مخالف و هرا یا و قوردر بزرگان  
 و خواندن خطبه بنام امیر تیمور فرستاد و امر مقرر شد اطلاع این  
 سلطان مهربان گردیده یک رنج خفیل و خلعت فاضله بخشیده  
 حکومت شیرپا و ارزانی فرمود و شاهای خاندان اسمقند هر کاب  
 دولت قاهره خود برده چونکه در اینجا امیر تیمور وفات یافت و کشمیر  
 مرجعیت نمود بعد از رحلت سلطان سکندر و مجوس کردن برادر  
 خود سلطان علی که چند سال بعد از وفات پدر جانشین حکومت  
 پلوه در زمان حکومت خود مردم این دیار را ناسایاس و آرام  
 داده است بل عالی کدل بنا کرده است سلطان بن العابدین بر سر  
 سلطان نشست و او نهایت محسن و عادل و بی تعصب بود و صلح کل  
 داشت و نیز پسر و صاحب کمال دوست داشت اکثر ارباب حرفه را در اطراف

در این بین

دیگر طلبا بنده و جاگیر برای شان گذاشته ساکن ملک خود نمود و  
 انفصال قضایا کلاان تری از هر فرقه مشخص نموده بود که فیصله قضای  
 آن فرقه نماید ازین جهت لقب بدو شاه گردید یعنی شاه کلاان  
 از وینا های عجیبه الی الان از حسن سعی او موجود اند مثل زنی که  
 وزنیه سنگ در تالاب اولر پر کنه زنیه کیر از کامراج زنیه پور و زنیه  
 زنیه باذر و زنیه و ت یعنی صفا پور که تا سو پور در میان تالاب اولر  
 درست کرده بود آباد کرده است و در آبادی غر و غات و رقا  
 مخلوقات و کندن جویهای و نهرا و بستن سدا و آبادی مردم  
 از جمله سلاطین ممتاز بود و مکتب داشت که در عهد پادشاهنش  
 رونق بود و بنا بر آن با و الی کاشغر محاربه و مجادله نموده هر دو  
 و اطراف آن در تصرف خود در آورد و دیگر منفذ آب تالاب دل  
 که از راه برابره بنبل متصل حبه کرا ل محله بدریای بهیت می پشو  
 سبند نموده و ناله مار را حبه آبادی پر کنه و چمن زمین شهر



حفر کنایه بر آن جوی بل بخت و گنبدی بناماد پای بخت و دولت  
در محله نوشهره که بهین سبب شهر نوشهره قرار داده بود  
هم خانه بار استی تمام درست کرده بود و چون بچه ارباب نوار بخت  
توصیف آن بطریق مبالغه کاشت اندامانی الحال اثری موجود  
نیجاده و دو سال حکمرانی کرده از نیجیان قاتی در کشت در <sup>طین</sup> <sup>سلاطین</sup>  
که الحال به مرزید و شاه مشهور است مدفن یافت بعد از آن  
وقتی که نوبت حکمرانی بر اولاد سلطان زین العابدین رسید  
آنها مشغول به بازو سر و گذشته و به امور است ملکیه متوجه گردیدند  
تا آنکه ملک پنجاب و بهیلمی و غیره تا تارخان لاهور از قبضه آنها  
متصرف کشمیر مانند در عهد حسن شاه بنیر سلطان زین العابدین  
از قضای آسمی آتش عطشی شعله ور شده مسجد جامع کلان بنام  
سلطان سکنریش کن تمامیه بخت سلطان حسن شاه در <sup>شهر</sup>  
بدل و جان متوجه تعمیر آن گردیده و بهر اول بحال زینت استی تمام

بناماد

بناماد مگر بعضی سقف و بانش تمام بود که سلطان حسن شاه ازین در <sup>رعد</sup>  
رحلت نمود ابراهیم ماکری که از سر داران عمده این ملک بود با تمام <sup>رسید</sup>  
خانقاه معلی میر به نیر در ایام حسن شاه با آتش دیگر در گرفته سلطان حسن شاه  
مجدد از بار استی تمام در زندگانی خود درست کرده زین پای کرد  
خانقاه معلی از مردمان نیر خرید به با احاطه خانقاه منظم خسته و <sup>موقوف</sup>  
دیگر در ایام حسن شاه ملک حلال تنگور که از فرزندی او بود در نزدیکی مسجد <sup>جامع</sup>  
کلان خانقاهی رفیع بر پا کرده اهلیه او لجه خاتون نام جوسی از دیوانی  
سند بر کنه لار برای آن خانقاه حفر کنایه جاری خشت و آن جوی  
مسمی به لجه کل شد چون مسجد جامع هم نزدیک آن خانقاه است  
آن جوی را از میان مسجد جامع نمودند و از آب آن جوی تمامی سنگی  
طرف نوشهره و جل و لونه و خانقاه نقشبندیه که از نایابی است  
داشتند آبایش دیدند فی الحال آن جوی بر هم است بعد از آن که  
نوبت حکومت به محمد شاه سپهر حسن شاه به فتح شاه سپهر احمد خان بن



سلطان زین العابدین رسید امیران و سرداران را خیال نیک حرامی و  
 سرکشی بخاطر راه یافته و بعضی بطرف محمد شاه و بعضی بطرف فتح شاه  
 مخالفت و منافقت پیش نهاده در میان هر دو شاه نزاع کثیری  
 رسانیدند علی الدوله ام محاربه در میان بوده در آن اثنا اکثر امرا  
 بقتل رسیدند با وجود حرب و ضرب محمد شاه چهار مرتبه بر سر سلطنت  
 نشسته فتح شاه نیز غالب آمده چهار مرتبه حکمرانی نموده است و پس از آن  
 بنام داده است چونکه پیش ازین در آن هنگام شمس عراقی از طرف سلطان  
 سلطان حسین میرزا والی خراسان بتقریب سیفارت نزد سلطان حسین شاه  
 آمده بود بکشتن و بپوشینی و کیشی از طرف سلطان برای حسین شاه  
 درخواست بعضی فراموشی و تخلف این دیار نمود چون در آن ایام  
 واقع وفات حسن شاه روداده شمس عراقی را به سال در اینجا  
 افتاده در زمان حکومت فتح شاه مراجعت بصوبه حیدرآباد نمود که  
 در ایام سکونت اینجا بعضی سرداران را در پرده مذهب تشیع خود

از قریب داده

ترغیب داده اختلاف و اختلاف کلی که رشته رفت در خراسان سیده  
 سلطان حسین میرزا بر سلطان مذهب او آگاه گشته و بر آن ملک خود  
 اخراج فرمود چون بطرف دیگر راه نیافت کرد و دوم رو کشیدند  
 در آن او آن در اینجا ملک کاچی چاک که هر دو پسران لکری چاک بودند  
 تا آن زمان سنت رمناعت و کوه کی با سلاطین کشمیر پیدا کرده بودند  
 از روی اتفاق محمد شاه و فتح شاه استقلال بهر سائیده بنای طح  
 با خاندان سلاطین که هشتاد و دو خزان خود را با ایشان نام کردند  
 خواجه خواهر کاچی چاک در عقد محمد شاه بود از طرف او اختیار مملکت  
 باین هر دو کس مفوض شد و اینها نزد شمس عراقی رفتند و بهر او را غنای  
 کرده بودند و بتبرکب آنها خاقان معلی را به بهانه ساقی دوستان  
 که سابقا یک سیاه بود از دست محمد شاه منهدم کنانیده در تعمیر  
 توقف بجل آوردند و به پیش آنست که شمس عراقی در حدی بل خاقان  
 بنا کرده بود و منحوسه است که رونق و رواج آن خاقان به فراموشی



مدتی برین برآمد تعمیر خانقاه در بنیر توقف ماند صالح خاتون زوجه محمد شاه  
 بغیرت آمده زیور و اسل خود را تمام فروخته و بهای آنرا نقد نمود  
 متوجه تعمیر خانقاه گردید مرتبه سوم خانقاه بهتر از سابق و طبقه  
 صورت گرفت و مبلغی خیر بمصرف آن رسانید بعد اتمام کار یکران  
 مزدوران را با نعام مستینه و اکرام با سینه خورستند که دانسته چون  
 موسی جد ملکان چادوره هم بدین باطله شمس عراقی در آمد موجب  
 زیاده رواجی او گردید علانیه در حدی بل اظهار احکام باطل نمود  
 و از وقوع این واقعه در میان امر و سرداران سلاطین که بعضی بانه  
 و رفض اختیار کردند بعضی بایرکت اهل سنت و جماعت قیام داشتند  
 اتفاق کلی بمنابیه روی داد که علی الدوام نیران خنک و جدال و  
 قتل و قتال در اشتغال بود تا آنکه کاجی حاکم دخر خود را بتقدیر کج  
 اسمعیل شاه نیر محمد شاه در آورد باین سبب در امور سلاطین قدر زیاده  
 بر سابق یافت و براه تعصب در امور مذمتی تفاوت اکثر امر و عین

سلطان محمود

سلطنت که از قوم ماکریان و چکان و چادوریان و ملکان بودند با  
 هم دیگر دعات و پرکرات را تقسیم نمودند با وجود آن هم بخاطر صمد که سینه  
 و در شهر خنکهای نمایان می نمودند در آن اثنا ابدال ماکری و یوگی  
 که بر تپه اهل سنت و جماعت بودند فرزندان خود را در لاهور حضور  
 همایون بادشاه فرستاده حکایت طایعان مبر شمس عراقی و شیوخ  
 مذنب شیخ عرصه شسته الماس و استرعی ماموری افواج کشیم  
 نمودند چون در هندوستان در همان ایام غلبه ستره شاه و هر ملک  
 بادشاه بطهور آمده بود ابدال ملک بامیر زاحید نام از لاهور که از ملکان  
 و اقوامی همایون بادشاه بود بعد فرار شدن همایون شاه سمیت  
 ایران متوجه اسیطرف شده و این میر زاحید را شغری الاصل و  
 خانداده بادرشاه است با اتفاق ابدال ملک جمعیتی هم رسانیده  
 از راه همپور بکشمیر آمده وارد این سرزمین گردیدند بمحور و رود او  
 کاجی حاکم رفته از شیش شاه استمداد کوک فوج نموده و خطایان



خانانی از شیر شاه ممتاز شده به همراهی فوج مأموران بطور وسعت  
تأسیس نمودند و میرزا حیدر بخوبی متصرف گشته و از کندی عدل و  
احسان خود هر چه را مطیع و متقاد خود ساخته چون کاجی حاجت  
میرزا حیدر بخیک و قتال پیش آمد و میرزا حیدر با اتفاق یکی چک  
ملک عبیدی رینه و جمعی دیگر کاجی چک را شک داده بطرف هند  
شکر شیر شاه فرار نمود و بعد آن ملک عبیدی رینه و میرزا حیدر  
نمود طاهری و تلی مردم نازک شاه پسر فتح شاه را بر سر سلطنت  
نشانیده امورات ملکی را میرزا حیدر بخود تعلو گذاشت و در سلطنت بغير  
نامی بر نازک شاه نمود و میرزا حیدر در ایام حکمرانی خود رواج اهل  
و جماعت داده و بنیاد عدل و احسان نهاده و در باب رفاه و آسودگی  
رزار و بی اعتبار نمود بعضی از فرزندان ایشانرا مقتول نمود و اینال بچه  
شمس عاقلی را از تنوع گذرانید و خانقاه جدی بل را که بنا کرده و عارفی  
نمود و در او دنا مدت ده سال حکمران بود و گویند که به نصیب بعضی

سینا زاهم

سینا زاهم منتهم بر قرض کرده و قبل رسانید باین سبب ملک عبیدی رینه  
حسن بنیاد ماکری و خواجه حاجی باندی و رینان دیگر از میرزا حیدر  
بخطن گرفته و به خصوصت بر سر تخت در آن اشامیرزا حیدر بعد از حرج  
بسیار اتفاقا نشینی در فوج مخالف بنابر جاسوسی بر رفته تا که مان  
از دست قصابی در شب تار کشیده و در فرار سلاطین دفن کردند  
در کشمیر حمام و تاب خانه تا که در ایام رشتان کرم می نمایند از آخر  
اوست بعد از آن عبیدی رینه حکمرانی کرده و ملک دول چک و غازی  
چک و علیخان چک با ملک محمد باجی چادوره متفق شده باین عبیدی  
مخالفت پیش آمدند بعد محاربه عبیدی رینه قرار شده موجب بار  
به کندی هر دو در آن بطن چکان سمعیل شاه را که از اولاد سلاطین  
بود بحج طاهری حکمرانی نشانیده و بام اختیار مملکت دولت  
چک بود بعد از این حکومت سلاطین نمانده مگر حبیب شاه سمعیل  
شاه که یک سال نشست بانی غازی چک نامی از سلطنت برود



چون از جوهر قابلیت سلطنت غالی و معر الود علی احکام تاج از دست  
پیر سرخازی خان چاک داشت در آن سال در کشمیر زلزله صعب مکرر  
شد اکثر عمارات مردم در زمین فرو رفتند و اقل و قلبی از راه  
مفر یافتند تا یک هفته این مملکت را لرزود از آن حمله و آفتی غریبی در  
پنجراه روی داد که دو قریه حسن پور و حسین پور نام که دو طرف دیای  
بهیست مقابل هم دیگر بودند ازین شدت زلزله زمین معموره هر دو  
به یکدیگر مبدل گشتند و اندک علم عازنی خان و علیخان و حسین خان  
را یاد و چک که ازین بنی احوام او بودند با هم دیگر نزاع پیدا کردند  
دولت چاک را عازنی خان گرفتار کرده میل در خشمش کشیده مجبور  
بود شنیده تواند که ابتدای سلطنت سلاطین کشمیر در سال ۱۰۸۵  
جیل و سه هجری اول با اسم شاه میر الشهور سلطان شمس الدین سال  
پنجماه بعد از روی پیر اول او سلطان حمید یکسال و دو ماه بعد  
وی سلطان علاء الدین پیر دوم ششمیر روزده سال و هشت ماه

بعد از وی

بعد از وی پیر اول سلطان علاء الدین سلطان شهاب الدین روزده سال  
بعد از وی پیر دوم علاء الدین سلطان قطب الدین ششماه و ده سال  
پنجماه بعد از وی پیر اول سلطان سکندر شش ماه و پنج سال و ده ماه  
بعد از وی فرزند اول او سلطان علی شاه شش سال و نه ماه بعد از وی  
پیر دوم سلطان سکندر سلطان زین العابدین پنجماه و دو سال بعد از وی  
سلطان حمید در شاه پیر او یکسال و دو ماه بعد از وی پیر اول سلطان  
دوازده سال بعد از وی محمد شاه پیر او فتح شاه بن او هم قان بن سلطان  
زین العابدین با هم دیگر تغیر و تبدیل تا پنجماه و دو سال بعد از وی سلطان  
شمس الدین پیر محمد شاه یکسال بعد از وی اسمعیل شاه پیر دوم محمد شاه  
دو ماه بعد از وی ابراهیم شاه پیر اسمعیل شاه دو سال بعد از وی  
نارنگ شاه صاحب کاری و مختاری پیر ابراهیم در کاشغری ده سال بعد از وی  
حبیب شاه یکسال بعد از وی دو صد و هشتاد سال سلطنت از خاندان سلطان  
بدو دمان حکام منتقل گشت مستور نماید که طایفه چکان



که از اولاد و اخفاء لشکر چک اند حقیقت در صدر مردم در زور دست  
و قوت باز و سیاحت و مروانی بی نظیر آفاق بوده اند هر یکی از آنها  
در معرکه کارند هر یک در مقام و سفند یار بوده کار ما بیکه نزدیک  
ایشان بوجود آمده طاقت آدمی را و دست و در جبر انفعال گاهی  
داشتند که عقل در آن حیران است چنانچه در بعضی جایگاه آثار تعمیر ایشان  
باقی است مشاهده نموده موجب حیرت اولی الا بصار میکرد و در مرتبه  
لشکرهای یون شاه و در مرتبه لشکر اکبر پادشاه را لشکر فاحش داده  
درین ملک نداده اند همگی بهشت نفر مدبسی و هشتال فرمانروایی  
این ملک در قضیه اقتدار آنها بوده سید تقی و تفاوت است  
که سبب شمشیر اقی در میان آنها راه یافته یا مدیکر محاربات و  
منازعات نموده خود را از اعتبار افکنند غازی چک و  
علی چک در زنده اول سلاطین این طایفه است چون بر سر  
سلطنت نشاند اطراف و نواحی کشمیر را که در ایام قزاق اولاد سلطان

بفرموده اند

ما ضیعه از دست یوید مجروح و در سخت زمان خود را آوردند مثل هر دو  
و کشتار و دار و دو ملک و پیکلی در رواج مذهب رقص خلی ساجی  
بودند تا اگر بر منایر و محارب و خلوت و جلوت با و از ملت لب لب  
قلقهای بلند رسول الله صلی الله علیه و سلم گشت و در ازین حرکت اگاه  
اهل سنت و جماعت از آنها متنفر شده بودند علاوه بر آن <sup>خبر</sup> نقض رواج  
درین رقص خود قاضی و معنی سنیان را به بهانه نقبل رسانید این معنی  
هم موجب زیاده فی فتنه و فساد گردید مختصر که در زمان حکومت آنها  
سبع سالی و سبع مای بود که فیما بین امرای کشمیر جنگ و جدل نفس  
شهر واقع نمی شد اکثر آبادی شهر سحان سبب منهدم گردیده کدل  
مای شهر را چند مرتبه برشته میگرفتند بار دریا دیگر فرت و در دریا  
همیکبر شده محاربه و مقاتله تا فیصله می شد مدعا که اهل شهر را با این  
آرامی و قزاقی بنفوذ بنا بر آن اهل شهر و دافین را بغیر از سلاح  
و سپاه گیری مجاز نبود در زمان حکومت علی چک در سنه هجری



سبب ماریش برت بوقت محصولات تلف کردیده قحط عظمی واقع شد  
که گوشت آدمی را حلال دانسته بلا تخاشا میخوردند از قهر الهی همین  
تا سال بود مسیحی بحالی که در عید گاه واقع است اول بنام داده شود  
بعد از آن چون عهد لوم چاک شد معنایت انزوی انقدر  
فراخی غلات بظهور رسید که بکافیه هم حرور شالی بفروش میرسید  
بعد از آن یوسف شاه که بر سر تخت نشست بنام او فرمان اکبر  
حلال الدین محمد بادشاه هندوستان در طلب حضور رسید او را  
بچه خورد و ثانیاً بچه کلان که میرزا حیدر و یعقوب خان نام را بکھنود  
بادشاه موصوف مع هدایا و تحایف این سرزمین را بهی کرده بود  
آمدن آنها قبول بادشاه نهاده محید فرمان طلب حضور بنام یوسف  
صادر شده و او بخوابست که خود بعینه یوسفی مشرف شود امیر امر او  
را باین دولت و کافه اتمام عطا و کلبه شد خود شایان روز مشغول  
عیش و عشرت بود گویند که قوال بسیاری ملازم داشته از طایفه

بلکه از این

بلکه از سایر سلاطین کشمیر مثل او کسی عشرت دو نرفته و خواجه الی الله  
هم عیش یوسف شاه را زبان زد عوام است چون خاطر نشین اکبر بادشاه  
کردید که یوسف شاه در آمدن خود نقل میکند نظر بر آن از مقام انتمک  
منه کام روانه شدن کابل را چه بگویند اس را با پنجاه هزار سپاه بیاید  
و سوره به تنیه و تدارک یوسف شاه مامور نموده و از طرف یوسف شاه  
چک هم سامان جنگ نموده در نایه موله رفته تقابل فرقتین واقع شد  
حکمای مردانه کارزارهای دلیران صورت گرفت و چون ایام رستنیان  
بود در شکر فرقتین قحط بدیده رسید که یک آثار برج مده رو پیشتر  
و کار بخوردن گوشت سپان و چارپایان افتاد و شکر اکبر بادشاه  
ازین واقعه بسیار تنگ آمده بود در همین اثنا فرمان اکبر بادشاه  
بکمال دیدیه و احسان در طلب حضور بنام یوسف شاه رسیده و او نظر  
بر عاقبت اندیشی نموده بلا تخاشا بفرج بادشاه می شمره نزد  
میگوند اس حاضر کردید یعقوب شاه سپر او متفان اکابر و اعیان



شهر و سرداران فوج با هم دیگر صلاح و ثبوت نمودند که چون سابقه  
 این لشکر لچیزک وارد شده تمام آنها را با یکدیگر پیمال کرده خرابی هم  
 رسانیده اند بعد از سال ملک و مخلوق با فاقست نمیرسند اکنون  
 اگر عیور و مرد و افواج اکبر بادشاه درین دیار واقع شود زیاده نرود  
 خواهد بود و همانای اقامت در سرکه چنگ بکری و کجی افشود  
 داد و محاربه داده چنان لشکر مغل را شک کرده که راجه بکوند اسطح  
 صلح انداخته بیرون یوسف شاه را غنیمت است که بختور اکبر بادشاه  
 روانه کردید در اینجا یوسف شاه را مجوس نمودند این واقعه در تاریخ  
 نهصد و نود و چهارم هجری بوقوع آمده است یعقوب شاه را که کین  
 بر سر سلطنت نشاندند و دیگر مشارالیه بیشتر از پیشتر در بعضی  
 افتاده و کازانک تروج رقص دین خود میداد چنانچه قاضی موکدا  
 که از اهل سنن بود بر مناجات شهادت رسانیده اکثر اکابر و اعیان را  
 از پای اعتبار انداخت حارسان و محافظان دره باو طرق حبال

واکم در بر

جاکیر و مناصب از خانه سلاطین مقرر بود رعایتی نکرد و سفرها و خروا  
 بروی کار آورد تا آنکه باریعقوب خان را با شمس حاکم و ملک حسن  
 و علم شیرخان ماکری علی در و عیون سرداران نزاع در میان آمده  
 و به هفت روز در شهر خنک جدال متوجه بودند آخر کار رو بصلح آورد  
 فیصله نمودند که طرف کامراج بطور شمس حاکم کوبه واری طرف  
 به یعقوب شاه مقرر باشد بعد آن حضرت بایاد او دخاکی شرح یعقوب  
 صرفی و حیدر حاکم با جمعی دیگر از اکابر و دراز و فقر اندرگاه اکبر  
 روتنا و ده و احوالات کشمیر و اختلال مذمت و طوطی و اقصای  
 و عزم اکبر شاه را بطرف کشمیر حکم ندیدند زیرا که قبل ازین افواج  
 بکرات و مراتب برهم شده بود خاطر اکبر شاه ازید محمدی عیان گشته  
 رنجیده و مکر بود از و قوف سستی غرمت بادشاه دلهی و محمد  
 پیمان نموده خاطر جمعی بندگان دولت نمودند که از هیچ منتفی  
 بوقوع نخواهد آمد مگر بشرط موافقتی چندگی آنکه علام و کنیز این شهر



نیزند و هم آنکس غلات اینجا بیکر لطافت نرود و سیوم آنکس اریا  
 ملل مختلفه خصوصاً و افضل بر اهل اسلام و گاه تغلبه سینه مختصر  
 اکبر بادشاه را بر یقین کردن فوج راضی نموده محمد قاسم خان میر  
 باسی هزار شکر همراه برشته وارد و میر لور کر و دیدند و راه داران  
 خیر و واد آنها را میر لور کوش زد و یعقوب شاه نکر و ند چون یعقوب شاه  
 مطلع شد خود را باسی هزار سپاه سوره و پیاده و هزار بند  
 برچی بمقابل فوج اکبر شاه رسانیده و در اینجا مردم کشمیر و سرداران فوج  
 که از ویدل شده بودند با شکرت قاسم خان ملحق شدند چون یعقوب شاه  
 مازی خود دست دید بطرف کشور فرار نمود و محمد قاسم خان در  
 هند و نود و پنج داخل کشمیر گردیده یعقوب شاه بجلدی از کشور  
 با اتفاق شمسی چک و دیگر سرداران که بابت کشتن چند چاک از قاسم  
 بددل شده بودند جمعیتی بهم رسانیده با محمد قاسم خان جنگ  
 میکردند و افواج بادشاهی را در اطراف دخلی نکر شدند یعقوب شاه

شاه آدم

مدتی مردم غل را بشنخون آرد مالی و جانی میرسانید مردم غل هم  
 هر که آید یافتند سپهر میکردند تا آنکه اطلاع این حضور اکبر بادشاه رسید  
 و از حضور او میرزا یوسف خان بابت پنج هزار سوار و پیاده کوک محمد قاسم  
 خان برهنه و بی محبت که از وزیرای حکام کشمیر بود بهرام ناکه زمیندار  
 شاه راه از راه پیرم که مابین سرزمین آمده بی جنگ و جدل وارد  
 شدند و لشکر کشمیریان در عداقت متفرق شده و یعقوب شاه باز  
 از محبت چون اخبارات هرج و مرج این سرزمین مکرر سمع اکبر بادشاه  
 میرسید بنابر آن خود بذات باغی که حضرت مائز متوجه این دیار  
 در سال هفتاد و نود و هشت هجری بتزول ابدال فرمودند و چون  
 لا علاج شد خود را در لشکر بادشاهی رسانیده بوسیله بعضی اکابر  
 مشرف بسلام گردید بعد از آن سلطنت این دیار از چکان انتقال  
 به بادشاهان جغتایه کرد بدینکه سلطنت چکان بلا استقلال  
 واقع شده اولین آیتا غازی حکم بود و نه سال و دو ماه سرور او



حسین شاه یک بهشت سال و ده ماه برادر او علیخان یازده سال بود شاه  
فرزند علی شاه دوم مرتبه بیج سال و ده ماه سید مبارک خان دو ماه پس از او  
بود شاه و یعقوب شاه یک سال و شش ماه شمس جاک حسین شاه دو سال  
حکومت کشید نموده اند کل نان انبیا سی و نه سال و شش ماه بوده بعد از آن  
سلطنت کشید دولت قاهره الکبری انظام گرفت و حضور الکبر شاه  
جغتایه الکبر شاه در اینجا توقف فرموده نصب عزل بعضی کار بردار  
مستعدیان نموده باز بخان عزیمت بطرف هند مطوق داشتند  
و محمد قاسم خان میر بحر را بر صوبه کشمیر مسلط نمودند از اکابران کشمیر  
براه قنبت اندیشی اطاعت قبول کردند بعضی بحضور پادشاه رفته در آنجا  
منصب یافتند و بعضی باز بر راه بنی و فتنه انگیزی اشتافه تا که جهانبگر  
پادشاه گاه گاهی با ناخمان ایضا خدمت و جنگ میکردند میرزا  
لیف خان بر صوبه داری مامور شده محمد قاسم خان میر بحر  
یافت چون از روی میرزا الوف خان هم چندان انظام استانی

امور

امورات ملکی نشاندند سرکش از دست او چری بوقع بنیاده بر آن  
مجدد سالی او را طلب حضور شده محمد قلی خان از طرف پادشاه  
صوبه داری یافت در ایام حکومت قاضی نور الله و شیخ حسن بیگ  
قاضی علی که از طرف پادشاه بجهت ضبط محالات و تعلقات خالصه  
بودند و آتی مقرر نمودند که سپاهان ماموره کشمیر را علوفه نقدی داد  
جمع ممالک را ضبط نمایند این معنی موجب برود و غل مردم که موجب  
مقریه آتی حبسی بود گردیده و جمعی سپاه از متوطنان میرزا یوسف  
خان که در کشمیر مانده بودند سیر کرده کی میرزا یاد کار محمود و پادشاه  
سرشورش بر داشته او را سبکی اختیار نموده باز از فتنه انگیزی و سرکشی  
را کم کرده و فوج محمد قلیخان مغلوب خند چون در آن اثنا الکبر شاه  
را از راه هور باز سیر کشمیر معصم خاطر والا بوده و از شنوع اخبار سرکشی  
نمودن میرزا یاد کار و زینیه خان کو که را از راه پهلوی وسعه خنرا  
راه پنجوب مع افواج شیخ فرید بخشی را میرا راه هیر لور پیریده روی



تغین فرمودند خود نیرات هم با شک منصور بزم این دیار تشریف آورد  
چون خواص مردم کشمیر و جمهر سکنه این جنب نظر راضی بر فدا نمودند  
بر همه استقبال شیخ فید بخشید در میر لور رسیدند و در اتقوی طاعت  
نمودند و جمعی از مردم یوسف خان نذا افعال خود منفعیل شده در قیام  
میرزایاد کار خان افتاده او بعد جنگ و جدل با محمد قلیخان روضه  
آخر کار میرزایاد کار را اسیر کرده نزد اقران فوج پادشاهی آورده  
بغیر رسیدند سر او را بنظر پادشاه که پندید بعد از آنکه اکبر پادشاه  
رو بفرمان او فرستاد اکثری از مقداران سیزار رسیدند و جمعی راه  
فرار یافتند بعضی مورد عفو تقصیر شدند چون اکبر پادشاه از غلبه کبر  
تنگ و عاجز آمده بود بنابر آن اکثر سرداران کشمیر را مع اهل و عیال  
از اینجا برده در نواری هندوستان مناصب و خدمات دادند و از  
بعضی اکابر پغلمان و برادران و غیره اقربا را بطریق بر عمل حکم بکار  
آورد و بی محلی دادند و همه از تمامی مردم کشمیر سلاح گرفتند و منع

سکندر

سلاح پوشی فرمودند و سایر مردم را تجویر کرت پوشی دادند و بتای قلعه  
ناکر نکرد کرد و کوه ماران در میان آن طرح دو تختانه شاهی شرف و به  
که شدت سمره محمد قلیخان ناظم راجه تودرمل را برای حست و بهشت  
آباد و غیر آباد کشمیر و برکت بندی و تزیین شماری و جمع بندی مالیه  
فرمود چون ملک کشمیر در سال ۹۹۰ در دولت قاهره پادشاهان حقیقت  
در آمده بدست یکصد و سی سال با استقلال نسلا بعد از سلوک و خطبه  
ایشان در اینجا جاری بود و بایست عیور و مرد و صادر و وارد راه  
مقرر کرده بود و بدیکی مایه مولد دیگری سیر لور هرگاه در انشای آن  
موجب بوده از دستکش تراشان درست نموده کسیکه اول برضویه  
کشمیر از طرف اکبر پادشاه مامور گردید محمد قاسم خان میر بحر بود و  
آخرین حکام مامور حقیقتیه قاسم خان خلف ابوالبرکات خان کشمیری  
است درین عادی بدست و چند نفر از طرف پادشاهان حقیقتیه  
بدست حکومت نشاند و بهر همه ازین ناظران و حکام مامور و فرمان



بادشاهان خود عدل پیش و رعیت پرور و دادگستر بودند هرگاه رحیمانه  
از کدام ناظمی صدور امر نشان بسته نظر بر میرید یا در نظام ملک  
بوجهی قصور میکرد فی الفور از طرف بادشاه تغیر و تحول او بوقوع می  
و دست شور انگیزان و فتنه جو بایزاکو ماه کرده بغیر غلبه بر وجه تسمیه  
رعایا اوقات گذار بودند آنچه آیین و بندبست مالی ملک در اول  
حکومت قرار داده بودند بجهان آیین تا آخر دور خود برقرار داشتند  
بلکه روز بروز سکنای این شهر از خدایات شایسته و عزیزی بسته  
مناصب عالی می یافتند و اختلاف دین مذاهب اهل  
بالکلیه مرتفع گردید و بایزاد جمیع مردمان صلح کل واقع شده بود چونکه  
آب و هوای این شهر در فصل بهار تا آخر فصل خرفه مفرح و مرطوب  
و دلپذیر است بادشاهان اکثر مکر و متواتر بود و در جلال خود این  
را معزز و شرف فرموده اند و طرح عمارت و باغات تزیین بسیار  
بمعموده اند چنانچه اکبر حلال الدین بادشاه سه مرتبه رونق آوای

این

این مرتبه این گردیده و در شش تعمیر قلعه بنا کرد که در کوه ماران و دولخانه  
در نفس آت از دست در نظامت میرزا علی اکبر در شش در کشمیر فخر عظمی  
رویداد و جهانگیر بادشاه هفت مرتبه مقرب سیر و شکار این دیار را  
منور و مسرور ساخته و هر بار بطرح عمارت و باغات پرداخته از این  
بانج فرج بخش که بالفعل مشهور با مرست و تعمیر و تربیت نصر و شسته  
در تاک است و در سه مرتبه فعلیه و بنای او کستوار زیر تصرف  
کشمیر آمده بانج درون قلعه طرف تالاب دل و بعد و خلق مسجد جامع  
کلان در شش اندر روغلی حیدر ملک چادوره در ایام حکومت دلاور خان  
از بنیاد تعمیر نموده و بانج صفا و مشهور با سم نور جهان بکم و مسجد سنگین  
در شش با بنیادهای نور جهان بکم سر نو معمور شده و با تمام حیدر  
مرست جوئی لجه کول است برای مسجد جامع جاری خشت و حوضی نر  
در مسجد مرست داده است شاه جهان بادشاه چهار مرتبه کشمیر را  
معزز ساخته و در دو مرتبه جهان بادشاه متظامت طفر خان بقیه



مسجد جامع که نامش بود در کشته با تمام رسید و درین سال بادشاه خود  
بذات وارد خطبه گردیده باغ فیض بخش را در کشته که درجه سالار است  
با فرج بخش جهانگیری منظم ساخت با صد در قیام شاهی اکثر بدعا  
طلوم وضع عفا و خانی که ازید باطنی و بد خصلتی از قسم حدین کل  
رعفران بایت رسد بهیضم فی خرد و رسالی چهار دام کرده بود و  
دو کو سفند از ده خور و زیادت باج ملاحان و ضبطی مسووعات  
با بغات وضع کرده بود همگی موقوف کرده چنانچه نقل فرمان شاهی  
سبکی حق کنینده و بدروزه مسجد جامع لی الان نصب است منتظمت  
طفرخان فتح قلاع هر دو سبب ظهور نبوت اکثر زمین داران چار  
کیشمیر آورده بود شهرزاده در اشکوه سیر شاه جهان بادشاه  
کشیمیر را چند دفعه از خود مشرف ساخته درون قلع اکبر شاهی طرف  
جنوبی کوه ماران دولتخانه شاهی و حامی بنا نهاده است در  
پیراه هم با هم بادشاهی باغی بنا نهاده عمارات عالی درونش

کتابخانه

کتابخانه بود در همان سال در بر کشته کوه تنار باغ حسب آباد که فی الحال  
مشهور به اجبول است بنا کرده بکلم شاه جهان است در انجا عمارات عالی  
و حمام و عینیه تیار کنانیده بود و در شاه جهان بر جنبه شاهی بر یک کوه  
هیاک است طرح مکانات فواره و حوض انداخته بود در آن وقت  
آن خون ملاحت شاه نامی بدخانی که پروم شد شهرزاده در اشکوه بود  
در و ن قلع و امن کوه ماران مسجد کنین و سال کشته بنا نهاده است  
در تعمیر آن حسب سخی کار برده بود و بهر طرف درون و بیرون  
آباد از حسب سانیه بود و سوا ای اینهم بر یک کوه هیاک مالایه از جنبه شاهی  
مکانی چند موسوم به قلعه نموده حجره های تنگ با در و در میان  
واده است دیگر در موضع بمیه نامیده بر کشته لار طرح باغی انداخته و تعمیر  
و مکانات و عینیه بسیار پر درخته بود چنانچه الان هم در هر باغ  
از آنکته عمارات و مکانات و آثار باقیست در ایام شاه جهان  
شده که بر بنه حسب بهادر و رسیدن در همان عهد رسیده است در ایام



ترست خان در سال شصت و هفتم در شهر روی داده بنابر آن  
 شاه جهان بادشاه عدالت را از نواحی سبکدست و کجرت <sup>طلبید</sup>  
 در کشمیر مردم فخرزده مرحمت می نمود چون علمی و احسان بکرت ثانی  
 از حضور شاه جهان پاوه بر تظلمت کشمیر مامور شده در آنوقت  
 واجب الادعان بادشاه در انشای راه مایه موله و راه میرلو پیرانی  
 بسیاری منزل بمنزل بنا نمود بعد از آن در سال شصت و هشت  
 عالمگیر بادشاه بقدر دوم مهینت لزوم خود خطبه مشرف ساخته در مکان  
 سرای علی آباد رسیده و بر کوه پیر حلال فیل کرده سکه از <sup>غلیظه</sup>  
 بسیاری از هماینان و چندین از نسکان محذرت را از کوه غلیظه  
 منایع خشت موجب آن خاطر خاطر بادشاه مکر شده کم مدتی در انجا  
 تشریف گذارسته درون قلعه متصل دولتحانه شاهی برب تالاب  
 طرف شرقیه کوه ماران مسجدی سنگین تیار کنانیده باد کار گذارسته  
 باز مر حجت مدار السلطنه نمود در عهد او میر حسن بیگ که مشیر کار

نور علی

بل حبه کدل بنا نموده بعد از آن اگر چه تسلط بادشاه چغاسیه بدینی  
 بود مگر هیچ کی بعد از آن درنگ نپس عالمگیر بادشاه باین دیار تزلزل  
 اجدال نفرمودند مگر صوبه داران و حاکمان از طرف او شان مامور  
 استنیک بودند اکثری بتجیر باغات و عمارات متوجه شده اند بعد  
 در سال شصت و نه می در محله نوبته آتشی واقع شد خانه های بسیاری  
 سوخته از انجا مسجد جامع را هم در گرفته منهدم گردید از آن پس  
 که در آنوقت بر صوبه معز زود بحسب فرمان عالم گیر بادشاه سر نو  
 نیالکنانیده با تمام رسانیده از آن عهد تا حال قایم و پیدای  
 تفصیل تفریث کرد در عهد شاه جهانی شمراده نامر او صوبه داران  
 کرده اند بسیار بن از انجا صف جاه خان نامی از امرای شاه جهان  
 بادشاه زبردین کوه بهبک طرف شرقیه تالاب دل باغی از خود دنیا  
 نهاده در تیار ای آثار و فوزه و حوض عمارت سنگین آن کمال  
 سعی و تلاش بجای آورده موسوم بباغ نشا نموده استوای آن باغ



دیگر آصف آباد نام در موضع چپه لون برکنه مارتن بنا شده است در شش  
 از او بخان در ایام نظامت خود در ضلع نوده پوره باغی طرح کرده  
 و عمارت خوبی در میان آن بنا نموده کونیه چنان تعمیر می برد که  
 که خان مذکور دست بخار بریده بخمال آنکه مساجد اجای دیگر مثل  
 خواست اگر چه صلح داده در شش طفر خان چهار باغ در ایام  
 خود آبادخت یکی باغ حسن آباد دوم بخار بر لب تالاب اول سوم  
 گلشن طرف شمال کوه ماران چهارم طفر آباد در محله بریه و از دور  
 این باغات بسی موفور متوجه گشته انواع اشجار منمو غیر منمو  
 کل و ریاحین و بوی آب و فواره و حوضهای سنگین قرار داده اکثر  
 استیلا حسن اهتمام از کابل طلبانیده مثل گل زمین و کل کلا کیلاس  
 تا آن زمان در کشمیر نبود بعد شش سال حاکم بود تعمیرات را با انجام  
 رسانید و شهرزاده مراد بخش در شش بعد دو سال صوبه اری کشمیر  
 بود در عین حکومت خود موضع دوره که مشهور شاه آباد نامیده

اول در کابل

اوست در کابلون نیر باغی بنا کرده علیمردان خان در شش مرتبه دوم که  
 حکومت نمود باغی در موضع تبدیل برکنه بهاک بجای استنکی آب و بوی  
 فواره و اشجار رنگارنگ نهال نموده عمارت عالی بر پا ساخته چهار  
 دیوار سنگین بنا نموده ابراهیم خان بچه او در حکومت خود نیر قاری در  
 اسباج شرق رویه تعمیر منظم ساخت الا ان امارش هویت او موقوف  
 نموده خانه سکونت خود مالحاق باغی بطرف ضلع نوشهره بصیرت  
 رنیت تیار کرده بود تربیب خان در شش بنای باغ کدشته  
 اماردنا تمامی تعمیر یافت سبب خان بچه او آنرا با تمام موقوف  
 پل صفا کدل نیز بنا کرده اوست و بر چشمه رخ یعنی اسلام آباد  
 اسلام خان تعمیر باغ نموده از آن موقوف به اسلام آباد کردید حسین  
 در شش بطرف نوشهره تعمیر باغ با استنکی تمام نموده بود نیکر خان  
 حکمرانی خود در شش باغی بطرف شمال تالاب اول منقل موضع تیره  
 برکنه بهاک بجای استنکی و استنکی قرار داد قوام الدین خان



در شند در حکمرانی خود نیوای عیدگاه باغی بنا کرده بود و بای این  
 اکثر ناظران و صوبه داران کشمیر و حیره و حیره ایمان سلطنت  
 خواه در ایام نظامت خواه در ایام بهر گاه بای بایمان کرد و کرد  
 تالاب دل و تالاب اچار و تالاب مالت دل باغ بسیاری که تعداد  
 بعضی مشهور است ترتیب داده بود و در آنجا باغ بنیم باغ عین بود  
 باغ افضل آباد و باغ صادق آباد باغ آبی باغ خور و باغ تکیان  
 باغ نور و باغ و ته و باغ و حیره باغانی که آبادی هم از آن موجود  
 چمنخ نوان و ادهر یکی بقرب و چار و دو تخت شاه بی حتی الوسخ  
 تعمیر عمارت پرداخته بود بعد از افعال و در حال روزگار  
 عالم کبریا و شاه شاهزاده محمد معظم ملقب به عالم بهادر که بهر دم  
 بود بعد از آنکه بسیار با برادران خود شاهزاده عظم را رنجی  
 ساخته خود بدلت بیج سال و یکاه بر سر سلطنت متمکن بود چون  
 انقلب بود و چندان با مورث ملکی نه بود و حجت موجب آن خصل

در سال ۱۲۸۵

در سلطنت شروع شده بعد از حلت او در سال ۱۲۸۵ جهاندار شاه فوت کردند  
 او تحت نشین شد یکی چند ماه بر تخت متمکن بود بعد از وی فرخ سیر  
 در سال ۱۲۸۵ تاج سلطنت بر سر نهاد در ایام او که نوزده سال مرتبه دوم  
 ناظم این ملک بود و سیلابی عظیم واقع شده و نیز آتش سخت طاهر کرد  
 قریب چهل هزار خانه از محل صرف کد ل تا محل طبر سیاه قمارفت و آنچه  
 کرد و کرد و با بود سیلاب از پنج و بن بر افتاد عالمی خراب و بران  
 شد باده سوخت آتش باده را آب برد چون نوبت سلطنت بر محمد شاه  
 رسید در سال ۱۲۸۵ صوبه داری میرزا احمد خان تنگامه تهرسیان محتوی  
 منصب بامردم نمود و ششم واقع شده هرج و مرج و کشتن بطور  
 و اطعایی آن از دست صاحب صوبه بهر صورت گرفت عرض که در ایام  
 محمد شاه نظر بر شغولی او بعیش و عنایت مفسدان و فتنه گران محال  
 دست برد یا فتنه سر از اطاعت و فرمان ریزی حکام بر تافتند و زمین  
 اینجا آهسته آهسته پای از خاوه اطاعت و فرمان ناظران بیرون نهاد



سرشورش برپا شد آغاز نهادند ابو البركات خان که در منصب  
 کشمیر بود صوبه کشمیر را به مبلغی معین از حضور محمد شاه اجاره کرده و خود  
 نوشت تا از زمان ملک بهر صوبه دلاری امانی بود آنچه از ملک بگزارید  
 اگر شاهی حاصل می شد بجز نبه عامه شاهی وصل میکردند چون برکات خان  
 بنای اجاره نهاد الواب به رعایا کوناگون کشادینا و قوام ظلم بر  
 کافه خلق بود نهاد در ملک احترام خان مرتبه ثانی نظامت سپید  
 کی عدالت روداد مردم با بخوای برکات خان سرشورش برپا شد  
 راه خروج پیش گرفتند احترام خان بخواری شکسته برکت و از حضور  
 محمد شاه با دوشاه به نیابت امیر خان ابو البركات خان از خلعت صوبه دلاری  
 کشمیر بخشدند حال آنکه برکات خان بابت بخواری احترام خان قابل  
 سزای واقعی بود با وجود حرکت ناشایسته از روی سستی و بی  
 سلطنت در عوض آن سرافرازی حکومت یافت در سال ۱۱۰۰  
 و لبر خان با پنی بصوبه دلاری مقرر شد و شاه را راه را دورا

کدام کار ضروری

کدام کار ضروری خواهد افتاد و او هم از طرف خود بر کاغذ از انصوری  
 مقرر فرمود و در سال سبب بخوای مفیدین عوام بریر کاغذان بلو کرده  
 خان و دانش اسوخته مال و منال را تا رایج کردند خان غلور خود بدست  
 که بخیت به لاهور رسید از حضور با دوشاه نیام حلیل الدین خان برادر  
 خان حکومت کشمیر امر یافت چند ماه بکومت گذرانیده در عهد او هم  
 روی دادند بر عدم قابلیت استغفا نمود از حضور معزول گردید  
 فخر الدوله بهادر بر نظامت صوبه کشمیر مقرر شد و خود کشمیر آمده چند ماه  
 بنشیند و زشت وضعی بسر برده چون دانش او از هر صوبه با دوشاه رسید  
 از خدمت معزول شده و لاهور رسیده رخت اقامت در القباکان او  
 عطیه آمد خان بهر عنایت در خان خلعت صوبه دلاری کشمیر حاصل  
 نمود و به نیابت خود حکومت به عصام الدین خان پسرش فغان شوت  
 بعد از آن قاضی خان منصب دار را نیابت خود شد و عصام الدین  
 مذکور بر قاضی خان غلبه کرد و چند ماه بکومت گذرانید آخر سال ۱۱۰۱



رقعی از نادر شاه والی ایران بنام فخرالدوله در لاهور رسید و شفای  
رقم مزبور را دست او نیز کرده قلیلی از مردم کوستان همراه آورده در  
سال ۱۰۳۵ داخل کشمیر شد و از روی خیالات فاسده میخواست که  
کشمیر بنام نادر شاه قزاق بدید لیکن مردمان کشمیر سرشویش بر داشته  
بعد از انقضای چند روز مردم انجا را گردانی تمام زمین کشتی  
روانه لاهور نمودند ابو البرکات خان از لاهور بقرنیاب عظیمه  
خان کشمیر رسید بعد از آن که سال ۱۰۳۵ عظیمه سد خان خود را  
بکشمیر آمده چهار پنجاه بجن ساوک عمل نظامی نمود در قاهره  
داد و در سی داد آخر کار میان عظیمه سد خان و برکات خان  
تفاقی واقع شده و رفته رفته کار مجاری به و مقابله رسید عظیمه سد خان  
بفضل آمده برکات خان متصرف کشمیر گردید در ایام او آتش و شعله  
خانقاه معلی امیریه در گرفت تمام بسوخت خان مذکور بنجیر  
آن جهت کاشته بنا نمود و در خاتم بنده جنوبی و شمالی و شرقی و غربی

بنام

از امیر بزرگ خان که از حکام افغانه بود با بنجام رسانید الان خانقاه  
معلی از تعمیر برکات خان است چون خبر کشته شدن عظیمه سد خان  
بسمع محمد شاه پادشاه رسید مستطاب صوبه کشمیر به سعید خان عطا فرمود که  
برکات خان را بر صوبه جاری نظام کشمیر بنام خود مقرر و مسلط نمود و مردمان  
کشمیر را حکمرانی برکات خان کواری خاطر نگه دیده بخاصیت برسانند و سر  
شویش بر داشته ما بین خان مذکور و مردمان کشمیر کشتی روی داد  
آخر کار ناظم مزبور چند کشته از کیرات را بقتل آورده باندک زمانی بگریز  
حکمرانی نمود و چون اخبار فتنه های مکرر و فواید متواتر بگویش پادشاه  
بدان موجب از روی صدور فرمان شاهی سعید خان بنیامست خود  
ابو المنصور خان بهادر صفدر خک را اول سال ۱۰۳۵ برای اصلاح  
رفع فساد و فتنه رای کشمیر نمود خان بهادر بطور برکات خان امیر و  
گزار کرده روانه حضور نموده مفدا از الفتن و فزیب سیر کرده بقل  
همگی مدت دو ماه بند و بست امور آن ملک کرده روانه حضور گردید



بعد از آن اوزاسیا بیگ خان را که از ملازمان شاهی بود بر حکمرانی کشمیر  
 مامور نمودند در ایام حکومت او فطحی عظیم و سیدانی سخت نظمو را  
 که اکثر شهرت به هم و ویران گردید که از سیلاب قریب سی هزار خانه در  
 معرض تلف آمدند بعد از آن در سال نهمه احمد شاه درانی که بعد از  
 تاجدار شاه بر تخت فغان برخیا با پادشاهی جلوس نموده بود ملازم  
 شده عصاره خان را مع فوج شایسته و سامان و لشکر با ایستادگی کشمیر  
 روانه نمود و شالیه در موضع سوره که بمقاصد دو کوه از بکایان  
 شمال واقع است رسیده اوزاسیا خان مقابله نمود کار مقابله انجام  
 داد که کوه نفیسی به عصاره خان رسیده فضا نمود اوزاسیا خان بدست  
 صوبداری و حکمرانی نمود و بعد چندی با جابل طبعی در گذشت و در جوار  
 شریف در باغ خود که به ارستکی تمام ارستته بود مدفون گردید  
 بعد از آن سردار شکر و میران ملک کشمیر به او احمد علی خان را  
 قائم کردند طالب علی نیز که یکی از میران بدشش بود بر انتظام

رعایت

ملکی شخص یافتند و اهل شهر و اکثر منصب داران تاج تخت بدراجی او  
 بنیاد و در باغ نسیم تفک زده ملک یافتند چون خبر گشتن بکوشن  
 محمد شاه پادشاه رسید الف خان را صوبداری کشمیر مامور نمود  
 مدکور سند نیابت خود به خواجه محمد ظهیر تاجر و میر محمد مقیم گنت که  
 اعیان کشمیر بودند فرستاد میر محمد مقیم نظام ملک بخوبی نمود داد  
 احسان داده بدعانت قدیمه و جدیدیه را بر طرف نمود و رعایا را  
 رعایت و احسان لشکر خود دانست و لشکر محمد شاه پادشاه را  
 نمود بعد از شاه ابو القاسم خان خلف برکات خان با لشکر محمد شاه  
 که خواجه ظهیر و میر مقیم آنها را حکم اخراج کرده بود اتفاق نمود باقی  
 آنها خواجه ظهیر و میر مقیم را بر و گردانی پیش آمده خانه او را در داد  
 مال و منال را غارت کرده هزار مالایطایق عاید حال او نمودند میر  
 خواجه ظهیر ناچار بطرف برکنه کوه بهامه که کجایی از بها سنجاق خود  
 مخصوص احمد اود کوک فوج برای خان جهان خان که از طرف احمد شاه



دورانی در راه مورخار بود راهی نموده خان جهان خان عبداللہ خان شکرانی  
را با فوج بسیار شکر کشمیر نامور نمود چون خبر آمد عبدلہ خان بہت  
قاسم خان میر عابد را کہ از سادات معتبر بود برای طرح صلح پیشکش  
روئے نموده بر داون مسلح بیک روئے برای احمد شاہ درانی ضامن  
گردید اما قاسم خان از مخالفت و معاندت باز تماندہ آمادہ مقابلہ و قتالہ  
گردیدہ با عبدلہ خان قاسمی علم فتح و نصرت بر او رشتہ و در شتہ لایخط کشمیر  
نصف سلاطین حقیابہ بدر رشتہ و نصف سلاطین حکام افغانہ درآمد  
مختی نمایند کہ سلاطین حقیابہ از اندای سلطان اکبر جلال الدین مایوہ  
و از اندای حکومت قاسم خان بیکر کہ حاکم اولین کشمیر از طرف اکبر  
الدین تانہای حکومت قاسم خان ابو البرکات خانی کہ حاکم آخر  
کشمیر از طرف محمد شاہ حقیابہ بود بکصد و شصت سال در  
ہم دیگر بلا انقطاع علم حکومت بر او رشتہ اند و این سہ زمین را  
با بولع مراحم خسروانہ از رشتہ و پرستہ بدور مهر و محبت و تقواد

در دل کافہ

در دل کافہ بر پایا و رعایا کاشت انداز جانش آنکہ جلوس اکبر جلال  
بادشاہ در سال نہد و شصت و شہ کشمیر در سال نہد و نو و شصت  
رحلت او در سال یکہزار و چہار ہجری واقع شدہ بعد کشمیر  
ہمکی ہفت ہ سال بر سیر جہانباہی ممکن داشت درین ہفت ہ سال  
از زمان او چہار کس صاحب صوبہ کی کشمیر معزز گردیدند قاسم  
میر بحر میر الویفت خان محمد قلچان میر را علی اکبر بعد از ان  
نور الدین جہانگیر بادشاہ کہ شاہ سلیم نام داشت فرزند حمید  
اکبر بادشاہ یکہزار و چہار ہ جلوس و نمودہ یکہزار و سی و  
انشغال از دنیا نمود مدت پست و دو سال حلوہ و قمار بر سیر  
سلطنت بود در سیمت حب فرمان او ہفت نفر حکومت  
کشمیر مہابہی کشتہ نوزب محمد قلع خان نوزب ہاشم خان  
نوزب صفیر خان نوزب احمد بیک خان دلاور خان ارادت  
خان اعفاد خان در ایام اعفاد خانی جہانگیر بادشاہ



کرت بهقم کشمیر آمده بود و هنگام مراجعت هندوستان برشته

وزنک مرض موتش واقع شده در

مقام راجو راتین جهان فانی در

گذشت بعد از آن ابوالمطهر

شهاب الدین صاحبقران

ثانی المعروف شاه جهان

تاج و تخت را بوجود خود

زینت بخشید در سنه

یکه از روی و هفت جلوس نمود

در سنه یکه از روی و هفت و نهمه میخی الدین

محمد عالم گیر بادشاه

بروی خروج کرد و مطبعا

بوجود خود زینت داد

شاه جهان

دشاه جهان پادشاه بعد از جلوس می نصیب نظر بند بود

و آخر کار در سنه هجری ازین سهرای پایدار خیریت در ایام

او که بمکی سی و سه سال است هفت نفر حکومت این دیار کرده

اولا اعتقاد خان که در ایام حکومت او تغیر و تبدیل سلطنت

واقع شد و حکومت او بدستور برقرار ماند بنابر آن نام او در

جهانگیری نوشته شد و در حکام شاه جهانی هم نوشته میشود اعتقاد

نظر خان و مرتبه شاهزاده مراد بخش علیمردان خان و مرتبه

ترتیب خان حسن بکینان لشکر خان در ایام حکومتش که خان

سلطنت بوجود او از کسب عالمگیر بادشاه فرزند کشت جلوس

او در سنه یکه از روی و هفت و نهمه انتقال و در سنه یکه از روی

و نوزده ایام سلطنت او پنجاه سال درین مدت سیزده نفر از

قرار حکم او و حکومتش میر امتیاز یافته اند اعتقاد خان ابراهیم

خان و مرتبه اسلام خان سیف خان و مرتبه مبارز خان فتح خان



توام الدینخان حفظ الله ابو الفتح خان مظفر خان ابو نصر خان  
 قاضیخان نواز شخان بعد از انتقال سلطان اوزبک بن علیک خان  
 دومین او سلطان بنظم پادشاه معروف به عالم بهادر و در  
 یک هزار و یکصد و نوزده هجری بر تخت سلطنت جلوس نمود در  
 یک هزار و یکصد و بیست و چهار ازین عالم فانی در گذشت بمکه  
 پنج سال و یک ماه جهان بانی نمود از طرف پنج نفر حاکم انیمک لاده  
 جعفر خان غائب خان ابراهیم خان بلقب بلیمه دان نواز شخان  
 عنایت الله خان بعد از ان پادشاه خجسته اختر الملوک و بیجاندا شرا  
 مدتی اندک بر تخت سلطنت جای گرفته بودند فی الفور سلطنت را  
 کردند اما در اول جلوس عنایت الله خان از طرف خود و نصیب جلوس  
 فرستاده بودند و بنوعی عنایت الله خان در کشمیر بود که سلطنت قتل  
 سلطان فرخ سیر گرفت در همین سال یک هزار و بیست و چهار هجری  
 و در سنه یک هزار و یکصد و سی و یک در اغوای محمدان و کهن کوکری

علی شرا

همگی شش سال بر سر سلطنت قایم بود از طرف پنج فرزند و هم  
 سلطان عظیم الشان ابن شاه عالم بحکم کشمیر امتیاز یافته اند  
 سادات خان علی محمد خان اعظم خان احترام خان عین  
 بنیابت او میر احمد خان بعد از ان شاهزاده رفیع الدین  
 فرزند رفیع الشان بنیره شاه عالم بهادر بر تخت حکمرانی نشست  
 همگی چهار پنج ماه پادشاه بود و بعد آن ممرض دق قضا نمود  
 و برادرش رفیع الدوله ملقب به جهان ثانی همگی پنج شش  
 تنه ششین که دیده او هم بقضای خود در گذشت از طرف ان  
 دو پادشاه حاکم کشمیر نیامده اعتماد بر میر احمد خان که نایب عنایت  
 الله خان در کشمیر بود که ششند بعد از ان ابو الفتح ناصر الدین  
 محمد پادشاه ابن جهان بنیره شاه عالم محمد منظم که نام صلیش  
 سلطان روشن اختر بود جلوس در سنه یک هزار و یکصد و سی و دو  
 فرمود و در سی و چهار سال جهان بانی نمود و از طرف او سی نفر



بر حکومت میفرمود و مامور کرد دیدند عبداللہ خان دہلی  
 سیف الدولہ ابو البرکات خان بختیار خان اعظم خان فخر الدین  
 محمد خان نایب خان عبداللہ خان عقیدت خان از طرف ابو البرکات  
 آغرخان مثل بنیابت او میر صدیق خان بخشی برکنان امیر خان  
 از طرف ابو البرکات خان از جانب خلیل الدین خان بعد شکست  
 احترام خان بعد شکست او بنیابت او باز ابو البرکات خان دہلی  
 بنیابت او ابو البرکات خان خلیل الدین خان فخر الدولہ خان  
 خان ابو البرکات خان ابو المنصور خان صفدر خیل افغان  
 الف خان قاسم خان برکات خانی چون در سال  
 قتل صورت کشید بختیار خان میفرمود و خواجہ طہیر در دست  
 سلاطین افغانہ کہ اول شان احمد شاہ درانی است افتادہ  
 از طرف عبداللہ خان اشک اقصی مع فوج بسیار درین دیا  
 آندہ دست بمال مردم دراز نمود مبلغ یک لک روپیہ کہ برای

نذرانہ احمد شاہ با خواجہ طہیر و میر تقی محمد کردہ بود بدین  
 آن یک و رو روپیہ بمال و کی اسباب و متاع و فرش و ظروف  
 و شصت ہزار جلد کتاب بطریق مصادرہ و حتی بغیر مالہ در دست  
 فراہم آوردہ فقط از قاضی خان یک لک روپیہ بازیت نمودند  
 مدعا کہ دست برد تمام برکنای این خط نمودہ حتی کہ قیامت اشرفی  
 طلایہ شش روپیہ و نرخی روپیہ بدہ آن رسید روانہ حضور احمد شاہ  
 درانی کردید و سلطنت افغانیہ بہت شش کس بنویسید  
 این خط امتیاز یافتہ اند و اکثر ایشان ظلم بہتہ و جفا اندیشہ بودہ  
 و حکومت اینہا ہمگی مدد بہت شش سال بودہ و از پادشاہان  
 افغانیہ ہمگی درین سترین بطریق حیر و شکار نیامدہ بکشتہ  
 سباع الملک در ایامی کہ مختار الدولہ شیر محمد خان اورا اسیر نمود  
 و نزد فرزند خود سردار عطاء محمد خان در سنہ یکہزار و دویست  
 بیست و پنج مجبوس فرستاد چند ماہی و قلمہ کوبہ ماران قید بود



و از اخبار وی فرار بجای میزدستان نمودن زمان حکومت چنانچه  
هیچ یکی از سکنای کشمیر بسبب ظلم و خراب احوالی فرار اختیار نکرد  
مگر از باب منصب و تبحر نظر بر تعلق مناصب و حدت و سودا  
عبور و مرور و باطراف میزد و جوانب خراسان می نمودن از برای  
عمل انا غنه جوق جوق و فوج فوج اداره و ناگامی شده اقام  
بسیار خصوصاً میزدستان و خراسان منتشر و پریشان افتادند  
خرابی بابت و تعمیرات و دد و تخته شاهی از دست آمدن یکی  
اینکه در هیچ جایاد کار و عدا سلاطین و امرای چنانچه نمید  
صورت گرفت و بجز اگر اه متصرف خانه های مردم میشدند و یکی  
در عملکردی آنها تعمیر و خوب نمیشدند که فی الحال صاحبان  
از خانه کشیده خود و اوراق میکردند و ضبط جایگاه اکثری از این  
نموده قلیلی را که بدستور گذشته بدست میشد مثل زینب و سید  
و سلا مانده و جویات بر پا کردند حتی که اکثر جایگاه داران بسبب این

برعت

بدعت استغفار جایگاه که است نشسته میدادند و ظلم این طایفه بر سکن  
و بنود و کمرنگ بود اما مسلمانان را بیم مال و هند و از آن خوف جان  
زیرا که در کشتن بودند و بالی نمیدانستند مختصر که عبداللہ خان  
تأدیت و ماه تاخت و تاراج بنجی که در صدر مرقوم شد نمود  
و موج طلب جهان خان میر مقیم و ابو القاسم خان را همراه برد  
از راه هیره پور روانه لاهور کردیده و تعلق است میر بطور سکونت  
علی دیوان خود و خواجہ ابوالحسن خان باندی کشمیری که است سوکھپور  
علی دل با خواجہ ابوالحسن خان اتفاق نمود و ملک حسن خان ایرانی  
و اعظم خان افغان را که میر شکر احمد شاه درانی در اینجا بودند  
بقتل رسانیده و نمیدانستند که نمودند و محافل را هم بر کشت  
راه تعین کردند و مدعا که بیانات فاسده سرشورش برداشته  
و با احمد شاه درانی برو کردانی پیش آمده و سر نو سک و خطبایم  
پادشاهان چنانچه که در آن وقت غریز الدین عالمگیر شاه بر سر



سلطنت دهند و زده و خورده و توسل با اصف خان نمود  
از شیکاه غریز الدین عالمگیر پادشاه به شکست فراوان خلعت و  
فرمان حاصل کرده و اهل منصب و جاگیر را حکم نمیداشت و فرج  
و در همان ایام احمد شاه درانی به شهر اوشا به جهان آباد رفت  
و قسمت شهر را به غریز الدین عالمگیر پادشاه نمود و تا ولایت رسید  
زیر تصرف پادشاه بخانیه و از سر نهادن سمت در ریاست  
درانی قرار گرفت و احمد شاه درانی به حکام مراجعت بطریق  
عبدالله خان بانیرائی را بالکسر بیاختیار کشمیر نامور نمود  
و در کها و ره پها را که به و می رسید و به حاجا باراجه سوکبه حیون مل  
محاربه نمود چون شدت سر مایه اتم بود هر نیت بعد از آن  
بانیرائی بوقوع آمد و لشکرش اکثر بقتل اکثر رسید و هزار  
نهاد و نهاد و احمد شاه درانی با ستم این کیفیت زبان  
و میر صوفی الله خان را بالکسر دیگر بر تخی صوبه روانه نمود و آنها

از اثنای

از اثنای راه از کجرات بنا کرد و لاهور را بازگشت و قندهار  
سال و رایام حکمرانی را به سوکبه حیون قحط سال عظیم بپدید  
بلخ و کشمیر واقع گردید مختصر که چند مرتبه افواج پادشاهی  
بته و تا دیب را به سوکبه حیون مل آورده بود اما صورت او  
و ریش و آفرانه در ایامی که احمد شاه درانی بعد اصلاح مهم  
مرتبه و لاهور متوقف بود نور الدین خان بانیرائی با فوج  
بر سوکبه حیون مل را می نمود سوکبه حیون مل مجبور شدند که  
اخبار فوج خود و قسیمی نموده نصفه ببرداری همان مل از راه  
و نصفه ببرداری بهانگی مل راه بیر لور برای مقصد راه و خانه  
عظیم قتل نمود چون نور الدین خان بانیرائی در سال یک هزار و صد  
و هشتاد و پنج از راه تورسمیدان مقابل فوج سوکبه حیون مل شد  
بعد صرب ضرب بسیار شکست بر فوج سوکبه حیون مل افتاد و از راه  
اختیار نهاده حسب اتفاق در داسیا بانی اسیر افتاده و را



پیش نو رالدین خان رسانید حکم بهیل کشیدن چشم او صادر کرد و بعد از آن  
او را مع اهل عیال روانه حصن را احمد شاه نمود و در اینجا بقتل رسید  
در سال یک هزار و یکصد و هفتاد و شش نو رالدین خان بر کشته شد  
یافت و دو سال بدلاسا و مدارای اهل خط علم حکومت برافروخته  
در سال یک هزار و یکصد و هفتاد و هشت بلندخان بانی میگو  
کشیر سیراف از می پادشاه و سال حکمران بود در ایام اوستانی  
سمت و پنج بستی شدید واقع شد که قلم آر تحریر آن عاجز است  
بار دوم نو رالدین خان بانی می المیاط بمنعم الدوله نصیب  
صبوبکی مفتخر گشت تا ایام حکومت و معمول بود که باج محصلت  
حکام در دفضل ربویه و خضر فیاض کشکاه ملک میکردند و درین  
بترغیب میر مقیم حکم نمود که مبالغ باج را از کشکاه ملک کنند  
پسندت در بلوچستان قسط یومیه بگیرند چون دران ایام فضل علی  
بر روی کار بنو دهانند پسندت ارباب صرفه و بندگان را فنا شهر

باج مقرر

باج مقرر فرموده برای کارسازی خود مسلمی بهمرسانید از ان باز  
تا امروز هر حکم زیادتى در باج اهل شهر نموده ترقی بجای  
که خراج اهل شهر و چند حاصل مرز و عاست هر که آمد بران  
مزید کرد و در همان عهد لعل خان نامی از قوم خلک که از قریبان  
نو رالدین خان بود و در پیکر بیرونه بر کوه بنای قلعه مختص  
نهاد و چون نو رالدین نصیب و فرمان شاهی بکابل فرستاد  
محمد خان نو اهرزاده خود در انایکبه اشته و لعل خان و محمد خان  
با هم متفق شده مردم بنو در انخیلی رنج و آزار مالی و جانی رسانید  
و دران ایام قحط علالت حیان در شهر روی داد که تمامی  
دعوا ام پریشان حال گشتند دران اثنا از حصن را احمد شاه در پی  
خو رم خان بر نظامت صوبه مامور شده و لعل خان و جان محمد  
خان در خو دتا بقتل و متندیده و لعل خان در کدی خود مختص  
کردید و خو رم خان بوحشت کمان شنیخون رو بفرار نهاد و شهر خالی



از ناظم مانده ببا بران میر فقیر کنت که از اکابر شهر بود بعد از آن  
فوج سلطان محمود خان بنو منصور شهر شده و سکنی شهر را  
سجده مالی و جانی از تاخت و تاراج آزار رسید علی الخصوص مردم  
هنو در اسجده قرین پنج و هشتاد و اکثری بقتل رسیدند و  
شان در دهنید میر فاضل خان برادر خود را و نال المان  
که در کدی متحصن بود و تین نمود و لعل خان در خود تا بقایه  
لا علاج قلعه خود را آتش داده راه کریم بطرف پنج بشت  
بعد چندی در سال نه یک هزار و یکصد و هشتاد و نه را الدین خان بنو  
برای تنه میر فقیر کنت از پادشاه درانی مرخص شده و از راه  
توسه آن آمده در مکان زالد کریم فقیر کنت جنگ و جدل  
نموده و بر میر فقیر هر میت افتاد و همگی یازده ماه حکم آن بود  
و خرم خان بنو طاشکست و در سال یک هزار و یکصد و هشتاد  
و سه امیر خان جوان شیر که مذنب تشیع و فرض داشت و میر لک خرم

بود از روی مردانگی خود و کم حوصلگی خرم خان برود و  
پیش آمده خرم خان را بد کشیده و خود متصرف شهر کرد  
و چون در سال نه یک هزار و یکصد و هشتاد و چهار و اتمه قضای  
احمد شاه درانی روی نمود و با بران امیر خان در سال باج  
خراج سلطانی برود و انی پیش آمده خیال بنی در سرش جایگزین  
و مردم شیعه را استقلال و رواج بسیار داد و بعضی اکابر  
به بهانه شبانه از خانه کشیده و بدین شهرها و کسب رسید و میان  
تالاب بنای تمیم سونک لک بطرف کوه شرقیه متصل موضع  
و برین بکارش تمام کرده و عمارتی هشت طبقه بلع کار بنانها  
بود و در فواره و آب را هم سی بلع بکار برده و تیر باغی موسوم  
با میر آباد بهمان نوعی یعنی در دل بنا کرده و در میان بنای آن  
اکثر باغیان باشند تالاب دل که در مذنب تشیع اند که در غروب  
کرده و تجویر امیر خان خشت و سنگهای باغ و تعمیرات و تالاب



و بافتن شاهی که در داکر دتالاب ل بود منهدم کرده و سوی  
آن شکست خانه های بعضی اعیان اهل سنت و حجاز را بجا آورده  
مبصرف تعمیر آن باغ و کنگر سائیده و باغاتی که از عهد چنانچه  
د و محمد شاه روز بروز تعمیر و ترمیم می یافتند از دست امیر خان  
مسطور رو بانه دام نهاد و بعضی جا آثار و علائم باغات تعمیر  
کنده شده و متمم یکم برهم نموده و بی نشان کردند و قلمه در میان  
گنجینه پل امیر اکل از تعمیر است و چون در تعمیر و ترمیم باغ و کنگر  
جو و ستم را کار فرما شده بود در اندک زمانی باغ و کنگر هم  
منهدم و ویران گردید که از تعمیر ادنی الحال اثری نمانده  
و در عهد اوسیلای طغیان یافته باعث خرابی اکثر زراعت  
و پلهای دریای بهت بسیاری خراب شده تا برفتن بعد آن  
در سال کنه اردو کصد نو و حاجی کریم داد خان بانی ائین ارض  
یتو شاه درانی پیر احمد شاه که بعد فوت پدر در آن سال بر سر

سلطنت

سلطنت نتوانستند شده بود و با عسکریا مورا کر دیده و دولوی  
باره موله با امیر خان جوان شیر خوک و قتل نموده آخر کار میرزا  
شکست و نبر میت و افشده و اسیر حاجی مسطور گردید و بعد آن  
حاجی مذکور در ایام حکومت خود در هر باب اوابی بی ظلم  
و ستیزه نسبت بسکنای این دیار کشود و در میان عهد بطول  
سه ماه بنوعی حادثه نزل که بعضی موله پیدا کرد مردم صغیر و  
کبیر بادل های پر غم خانه باغی گذاشته و رسیدان و صحرایان  
داشتند تعمیر بسیاری منهدم گردیده این بلا علا و خدمت  
و در یکیالی شدت سرما و برود هوا آنقدر واقع گردید که  
باعث آزار کافه انام گردید و یک اکثر مردم را اسیر و گرفتار کرد  
بهلاکت رسانید و طایفه شایسته و نفع پسند مشغول نمود و بقرار  
مقیمت تهران فی رویه یک آن بطرف سرکار قرار داد و بنسبت  
که عمل بالمناصفه مقرر بود و سر نو آئین کرد که زیاده از نصف فی خرد



چهار ترک از حصه زمینداری علاوه گرفته شود و در سال یکبار  
و یکصد و نود و هفت چون آزاد خان بعد فوت پدرش بکلیت  
کردید با زاده طبعی خود اکثر خلایق را ماتحتی قتل میرسانید و  
مردم را که در عهد او اعیان و ارکان و سرداران وقت  
بر آمدن از خانه بطرف دربارت از جانب ته و میداشت  
نمیداشتند چنانچه مشهور است که روزی چهل کس بکلیه یکجا قتل شدند  
بسیار سخاک مردم آزار و خدا را ترس بود و در عهد او خلق الله  
چه هند و چه مسلمان و چه شیعه همه نالان بودند تا الیوم ظلم او مثل  
زد و عوام است مدتی راه بنی پیش گرفته سک و خطبه بنام خود جاری  
نمود و در ایام او دبائی عظیم و آتش سحت و آتش عالمی با وفا  
رفت و در سال یک هزار و د و صد و ده خان مامور شده کار آن  
نا خدا ترس را چنانکه بایست و خود علم حکومت را آموخت و بفرمود  
میر و ادخان کلاه حکومت بر سر زده زمانی اندک حکمران بود و بعد

ارزی غفار خان باین منصب سرافرازی یافته مایه چند کار  
فرمود و بر سر او جمیع خان الگوزائی آمده چهار سال و پنج  
حکمرانی نمود و در عهد او که کشتن بود فاستر صاحب میاد  
انگیز و کشمیر تشریف آورده است بعد از وی رحمة الله خان  
بر زمانی مختصر حکمران شده بعد از وی در سال یک هزار و صد  
و هفت میرزا خان الگوزائی و الی خطه کردید با اتفاق  
خواجہ عیسی دلوایی که شکاره او بود طایفه هندو را آزار داد  
و جانی سجدی رسانید که اکثر را دست و پا بسته غرق دریا کنند  
و در زمان سال تیمور شاه درانی معتمدی آسمانی و در کشت  
و پیرش محمد زمان شاه بر سر سلسله نشست و میرزا از آنج  
ارستحال تیمور شاه درانی راه بنی پیش گرفت و در سال باج  
و خراج سلطانی روگردانی نمود و از اجتماع ابن محمد  
شاه احمد خان شهنشاهی را برای تنبه و مدارک میرزا را بود



منو و مرمت و خایم سر خانقاه معلی از دوا با تمام رسید و الله  
سواى حرب و ضرب پیرنزار و خواجہ عیسی و لوانی و نذر ارام تکیا  
که ارض صاحبکاران او بود اسیر کرد و محضو ریاضه و ستاد کفایت  
صوبه نشانید بعد از آن در عهد حکومت محمد خان جوان شیر  
شش ماه قلم بند نمود چون انجمن بکوشش محمد زمان شاه رسید و  
شیر محمد خان مختارالدوله را برای تنبه اوقیان منو و مشارالیه  
اول در دست داشت و دست سرکشان کوتاه شده و محمد خان  
و مبین خان و غیره معتمد از آن محضو ریاضه رسانید از آن پس  
از حضور او عبداللہ خان الکوڑائی بر نظامت صوبہ بانو شد  
و او در ایام حکومت خود لشکر کشی کرده راجور و پنجوچ و  
و دیپمند و کپا و راد و حیطه تصرف در آورده و مبدت  
یا زده سال حکمرانی نمود و در ایام حکومت او عطا محمد خان  
برادرش بکمر تنبه در ایام عشره مجرم در جہدی بل رفته مردم

لشکر را

شیر را تا تحت و تاراج نموده خانه های شان را آبش کشید  
چون محمد زمان شاه پادشاه بر سر ریگ بل نشست و و نصر  
خود را بقتل رسانید و فتح خان وزیر بچہ پاینده خان مقتول  
از اسخا کر بنحیہ رجوع نمجود شاه برادر کلان محمد زمان شاه  
و او را از نهرات بداعیه ملک گیری آورده بعد حرب ضرب  
زمان شاه را اسیر کرده و کسبه میل در خیمش کشیده و  
وزیر و فادار خان را بقتل رسانید و چون در سال ششم  
محمود شاه درانی بر سر سلطنت کابل نشست و کشمیر عبداللہ  
الکوڑائی از سنوچ این احوال سرشورش برداشت و خراج  
شاهی مو قوت نموده و لشکر پادشاهان افغانہ را اصرار  
نموده و قریب چهل هزار نفر مردم بنه و کوهستانی نگه داشت  
منو و بایک دو انیدن سپاه در میدان مایه و دور دیه  
سفیدار بنال کرده عبداللہ خان الکوڑائی است مدبر کانی



متصل زیار سید منصور بن ابی بکر بود که مردم در اینجا بخوانند  
علوم اشغال داشتند و جمیع با علماء و فضلا و مشورا مجلس میکرد و هر  
فراخ و قابلیت موجب یاد و در عهد او دلاور خان که از  
امرای اول و باغی بر کنار برار بنبل آباد نمود و ظاهر معلوم  
که از باغات امرای چنانچه بود و در محل خالصه حی محل تولد  
اکثر صاحبان بهادر که برای سیر کشمیری آمدند به اینجا بود در ایام  
امسکین شاه نامی و لباس فقری از ویلا آمده متصل نوده پوره  
طرح باغی نمود و بعد چندی در گذشت به اینجا مذکور است ظاهر  
قید نهیست و تیر و رایام او حسن خان نامی الموت و سنان کلان  
باغی بالاتر از باغ دلاور خان بطرف جنوب باغی و عمارتی  
ساخته بود که آلاش مشهور باغ کلان است آثار آن از آن زمان  
و مسجد عالی که در عید کاه فی الحال موجود است در عهد او بنیاد  
کلمحمد خان افغان است آخر آنه محمود شاه پادشاه درانی وزیر

شیر محمد

شیر محمد خان مختار الدوله برای تنبه عبداللہ خان و تصرف  
خطه منع فوج شاهی را می نمود و بطرف قبضه باره موله مجاوه  
و مقابله همید که روی داده و شکست عبداللہ خان افتاده  
از اینجا فرار نموده و در کدی علمی آن محل متحصن شد و وزیر  
بعد تصرف کشمیر و پیش و مرا حاکم کرده و محمود شاه را از  
سلطنت بر داشت و بجای او سراج الملک را در شمس سلطنت  
و بعد چندی در میان وزیر مطور و سراج الملک تراعی بهر  
مختار الدوله بقتل رسید و سراج الملک از وزیر فتح خان  
و محمد عظیم خان از سلطنت آواره کردید عطا محمد خان از اینجا  
جهان داد خان را در خود و دیوان نذر رام پیشکار را  
با فوج بسیار به پیش و روانه ختم و بنا بر خصوصیت و گرفتن  
تقصیر بر سراج الملک در کشمیر طلبانیده و قتل کوه ماران  
محبوس نمود و ازین پس کشمیر از تصرف پادشاهان درانی آغاز



بد رفتن گرفت و چون عطا محمد خان بلا دخل و تصرف  
پادشاهان درانی تسلط و سیاحت مردمی عادل و رعیت پرور  
و سیر حشم بود در باج و خراج رعایا و برایا بسیار تخفیف نمود  
و سکنی شهر را در ایام حکومت باکبایش تمام رسانید و عمدا  
در اکثر جا مبالغ نقدی از دینیه با و خزینه های پیشین از بین  
برآوده و خان مسطور را بر حسن نیت غیر طاری خود و ارثان  
آن زمین با منت که ده میداد و دخل و تصرفی از خود نمی نمود  
و در اثنای راه میره پور بر قلعه های حبال برجهای سنگینی ای  
مخاطبان راه قرار داده و قلعه نصیب سو پور و نصیب یار پور  
و قلعه مظفر آباد نیز بنا ساخته و چون شش سال و کثری  
بهین عنوان اوقات گذار بود و در آخر سال حکومت او  
ستاره دوم در مدتی طلوع می نمود و منجنان آنها را ظهور آن کجا  
تنجیم متکبر زحمت کافه انام ارتقا نموده همانا آن زحمت ورود

محمد عظیم

محمد عظیم خان و تصرف سنگان بود در همان اثنای ویر  
فتح خان بابر که ایامی بهار را به رنجبیک سنگ که در سلطنت  
لاهور اندک خروج نموده بود و رجوع برده و بمقرر ریالی  
بهشلیک رسیده از باج کشمیر قرار نموده و کوکب شکرانی  
دو این محکم چند و غیره سرداران رو بکشمیر نهاد چون درین  
شدت سرما و برود هوا آمدن آنها بطهورست و لشکر عطا  
بفرجه جنگ و قتال دیگر نینهادند و با توج و زیر فتح خان ملحق  
گشتند و چون عطا محمد خان بی دست و پا گردید و شیر که قلعه نبوده  
و تصرف قلعه کوه ماران و شیر که بوزیر فتح خان گذشته خود بلا  
مراجعت روانه پیش و کردید و فتح خان آخر کار با او عرض  
نکرد در سال سینه بکندار و د و صد و بیست و وزیر فتح خان  
تصرف نیست و چند بای درینجا توقف کرده و مسلح بهشلیک رپه  
نهند و بی دیوان محکم چند برای بهار را به رنجبیک سنگ داده



روانه پنجاب نمود و محمد عظیم خان برادر خود را در اینجا بر صوبه  
سلطه کرده خود و سماع الملک و دیوان نندرام را همراه برداشت  
روانه پیش و رشد بعد رفتن او محمد عظیم خان باغ نشاط بنا  
نهاد و اصف جاه خان که بسبب تداودت ویران شده بود  
حتی الوسع در بنای امکنه نو و غیره پرداخت و فی الحال عماراتی که  
قائم و برپای اندازان او هستند و در پهلوی باغ نشاط بطرف  
جنوب آنجا حسین که صاحبکار محمد عظیم خان بوده باغی مختصر  
و عمارتی برپا کرده بود الی الآن آثارش موجود است و چون در  
سنة یک هزار و دویست و هشتاد و سه در ارسال مبلغ ششصد  
مقرری تا بل و کابل بکار برده بنابران چهارچوب خجسته  
خود نبات در پنج طرح اقامت انداخته و فوج و لشکر را  
با فسی دیوان رام دیال و غیره سرداران مامور کرده محمد عظیم  
در پهلوی و مع لشکر روانه شده و بر تقابل بایستاد و در زیر

جنگ حبال بسیار بوقوع آمده بسیاری از لشکر چهارچوب خجسته  
بقتل رسیده و بسیاری از غنیمت خورده که زیر غنیمت پند و چهارچوب  
خجسته که از پنجوچ بطرف لاهور کوچیده است و محمد عظیم خان  
بعد فتح و نصرت اکثر ساکنان اینجا را بسبب خدمت صادقانه و غیره  
و غیره بدقا و انواع رنج و آزار رسانید و در ایام حکومت او  
کیال رستن شدید و قحط عظیم واقع شده اکثری بسبب بیابانی  
غلات هلاک شده بسیاری از مردمان سکنای این ملک بطرف  
پنجاب و غیره اطراف فرار نمودند آخر کار بعد نقضای مدت  
شش سال محمد عظیم خان با مال بسیار از پنجوچ و نبات و رون  
شده جبار خان بکرانی برادر خود را به نیابت بر حکمرانی  
نمود چون از حکمرانی مدت شش ماه بانقضای پست و در آن اثنا  
در سال ۱۲۳۴ هجری مطابق ۱۸۱۶ میلادی بکرانی چهارچوب خجسته که  
دیوان مصر حیدرآباد لشکر عثمانی را به تمام بیر بر بندست که مبلغ



بسیاری در ایام کار داری پخته دیوه سران سر دار محمد عظیم خان  
نزد او باقی بود و در هنگام مطالبه از راه دیوه سر پیش خنک  
که سخت چون سردارند که بر فراز او مطلع شدند و آنچه او را که  
و شهر رویش بودند با تمام جاسوسان پیدا کنند زن  
او خود را برین ملک سخت وزن بچه او را که پدیت راجه کاست  
داخل حرم سر کرده همراه خود برده بود و پیر بر پدیت از میان  
رنجیس که فوج و لشکر گرفته و راجه کاک برنجیر کشیم حرض نمود  
جبار خان لسنوح اینجمله جماعه ارشک بر حفاظت راه پرنجال  
ماور نمود و خود در میر پورفته بمقابله با استاد و و کرکوه  
دیوه پور متصل شوین جنگ و جدل واقع شده در همان  
کوه تفنگ جبار خان آمده و بسبب آن بی جرات شده و بگریزید  
و با جمیع فوج افغانه از راه باره موله بدست  
محضی دستور نهاد که چون در سال کنیز او رسید و سی و چهار

تصویر خط

تصویر خط کشیم در دست چهار رنجیس که افتاد دیوان  
مصر چند و دیوان هوتی رام و غیره سرداران نظام و حکام  
این ملک بطور پیر بر پدیت در که تیر همراه فوج بود که هستند و عنان  
اختیار بند و سبب ملکی و مالی با و پیر دندمش را اله نظر بر مال  
و که و رتی که با اعیان ملک کشیم بغیر اطلاع چهار رنجیس  
تجویز نمود که جاکیر جاکیر داران که بعد تخفیف حکام افغانه  
نسبت بساطین چغتایه اقل قلیلی مانده بود و یکم ضابطه نمایند  
و نمازد مسجد جامع موقوف شود که بسبب اجتماع مردم و بجا  
توهم بلوا صورت پذیرد و کادکشی در هیچ جانب ظهور نیاید و اگر  
کسی مرتکب این امر گردد و خوش حال و مالش مال سرگاز و طبعه  
همند را محال است و خداوند قدر و عالمی و ملک اری مفوض باشد  
و طایفه مسلمانان را که در ایام افغانه ماور باین حدت بودند  
بهمچو در خلی نگذشت و یکی سال اول مواری هر ده هزار ضروری



بصیغه درم ارتهه باسم جاگیر داران مسلمان و هندو مقرر گردید  
 سبب طبعه جاگیر داران دارما منصب که اکابر این شهر بودند  
 کیلکم قرار پریشان شده و کس نیکه بایشان تعلق داشتند  
 پریشان تر شده و سبب بهر از خانه ویران گردیدند و  
 کاکشی مردم بسیار را قتل رسانیدند و بعضی را آتش زدند  
 و همه خدمات سرکاری چه ملکی و چه مالی تعلق بطبقه هندو داشت  
 و مسلمانان از نفوس معطله مانند باج و خراج و باقی اینها  
 صرفه و دوکانداران روز بروز در ترقی شد امانی الحبله  
 امن و امانی نسبت بحکام انا غنه برای سکنی عوام این ملک  
 روی داده بودند و چندی اکثر هندو که کشکان جاگیر داران بودند  
 جاگیر ایشان را مبلتی اندک در دفتر درج بکار سازی گذاشته  
 و خود متصرف شده محال هندو قرار دادند و فایده آن بصره  
 خود را کردند و شیخ غلام محی الدین در مرتبه حکومت خود مقرر نمود

کمتر دار

که کمترین از زمین زرعی را که غیر آباد باشد پنج روپیه برای سرکار  
 محصول آن چه دهند و چه مسلمان هر که آباد کند از آن او باشد  
 بعد چندی دیوان مصر چند حکم بهاراجه بنحیث سکه دیوان  
 موتی رام را در ۳۲ هجری برسد حکومت میسر منتقل نمود  
 خود مساحت تحایف و سر داران دیگر روانه لاهور کرد  
 و دیوان موتی رام بسیاری جرات و کم همت بود که کاروان  
 از روی سستی او بخوف شده بر رعایا تعدی و غلبه میکردند  
 در همان ایام هوای بارود داده مردم بسیاری قضا نمودند  
 و دیوان ندکور کیال حکمران بوده بفرمان بهاراجه بنحیث  
 میر بر بندت دروغی به پندتان پیشکاره همراه گرفته روانه  
 لاهور کرد و دید و سر دار هر می شک نوه بر نظامت میسر در ۳۵  
 هجری مامور کرد و میر بر بندت در را از لاهور از سرکار  
 بعلاوکی بنحیث فیل و مال مر و اید عطا شده بر منصب صاحبکار



بازگشت یکشمار رسید و دخیل را مورات ملکی کرد و بهر در  
ندگو رفتار و نزاع پیدا نمود و در آن اثنا راجه <sup>علیه السلام</sup> عظام کله حاکم  
دو چمنه و کها و ده سر لشویش برشته سردار هر یک شکست  
اغوای ادبیر بر بندت در نموده او را بست تمام با فاکت  
کیال نمود و در آن وقت سردار ندگو را تفر حکومت شده بود  
بتدارک راجه عظام علیخان کردید و از راه باره موله بایست  
تمام رفته راجه فر بود را اسیر کرده همراه خود ببلهور برد  
و باغی مختصر بر لب بایست نزدیک با سیمه بنا نمود و برجی  
در ختی چند در آنجا نهال کرده آنرا موجود و قلعه بیرونی  
شیر که که داکر قلعه قدیمی واقع است بنا نهاده است و تونی  
مرتبه دوم بر نطانتک شیر و کشته که بک با جتی مامور کردید  
در آن زمان <sup>۳</sup> در آن عیسوی که گرفت صاحب بهادر انگیز  
در موسم سرما از راه لداخ وارد کشمیر کردید و چند نفر کو رکیه

دورن

دورن تبتی همراه داشت و پیر در باغ دلا و رحان نموده و پیر  
حکمت می نمود و دوا از خود میداد و بعد چند روز که تبتی صاحب  
و طریقی تبتی صاحب هر سه نفر انگیز بود و چند گاه در اینجا گذرانید  
برفاقت خواجہ شاه نیاز نقشندی از راه باره موله روانه گشت  
که دیدند بعد او که میدان کو رکیه شکست و تبتی بیهوشی می کرد  
و دیوان چونی لعل ناظم صوبه کردید و باغی بر لب دریای مهیج  
نمود و در ختی چند نهال کرده بنیز آن چتری شدت بعد تفر آن  
و دیوان که با پارام در <sup>۴</sup> تبتی بیهوشی می کرد و صوبه اری کشمیر  
بافت مردی عیاش و عشرت است و نازک مزاج بود در ایام  
او واقعه زلزله بمبدی در ماه محدی پیش می نمود که اکثر عمارات  
پیش از اینج بر کنده تمامی سکای این ملک آن خوف مندا  
خانه با صحرانشین بودند و چند خانه که بر پامانندی زخمه و شکست  
بعد آن هوای و بایستی ظاهر شد بدینجه استم نمود که هزاران هزار



مردم رو بیا دیه فنا نهادند در آن ایام راجه های منظر آباد  
سرشورش برداشتند دیوان که پیرامون یکصد ارک استوار  
شده و راجه های مسطور را تبه و تادیب نموده و در غمالان گفته  
بازگشت و هر آید در زمان حکومت او میند ورنی و نبال شود  
خودستی شده یعنی خود را زنده در آتش سوزانید و تا آن زمان  
پنج کی از نهند و زمان در شمری نکرستی شده بود و دیوان مذکور  
باغی بر لب و دکنک معمور بود و چهار طر فی و شش کت معمور  
برام باغ بنا نهاده و عمارتی بخت و حوض گلان در آنجا حاضر  
تیار کرده بود که اکنون سماء چهار راجه کلاک نکرده در آن  
واقع است از سبزه و پشته و برجی بر آن تعمیر نموده و اکثر اوقات  
در میانجا میگذرانید و نیز نزدیک چهل بیرون هر طرح باغی  
انداخته و عمارات بنا کرده بود که الی الآن معروف میباشد  
دیوان که پیرامون آن دکان داران خود حکم داد که هر یک ازین

باغات

باغات شاهی باغی بنا نمود و موجب آن سوکته رام صفایا و کوچه  
و حاجی که می تاجر در آنش برآه و خواجہ منور شاه دیوانی در بیل  
و شیخ جلال الدین مقیم باغ نکین در صدره کهن و پشته سرور  
بهمن در موضع دب و کنش بندش در خانه خود و وکیل هرگاه  
باشی بر کنار دودکنک و تمامی اهل کاران مقبره حسب الامر او  
حتی الوسیح آویدند دیگر در سال شصت و یکم باجی در ایام  
حکومت بهمان شکله ولی جمعی از پیا بان نجابی از روی  
تحریک و هم مدعی اهل تشیع کشمیر در مرثیه خوانی و تابوت کشی  
بر خلاف آیین سالهای گذشته و عشره محرم بای از اندازه  
بیرون نهاده و تابوت را در شهر و بازار نمودار کردند و این  
سبب آتش غیرت مردمان شد و رک دیده محمد جدی بل و  
حسن آباد و غیره اکثرا آنها را تاراج مالی و جانی و برهمنی تکه  
و ناموس آنها نموده خانه یاراد داده با آتش سوزان



خاکستر نمودند و یک در ایام حکومت در شهر عیسوی <sup>نصیب</sup>  
بهادر و رئیس از راه پونج اراده آمدن کشمیر نموده در  
راه قلعه داری مهال سنگ نام ملازم بهاراجه رنجیس سنگ  
مانع آمدنش شده و بعد گرفتن پانصد روپیه ناکشایی عیوب  
بکشمیر داد میزرا احد پدر راقم الحروف حسب الترقیم حسب  
عالی مناصب موسر شواله الادرب بهادر که میر لشکر بهاراجه  
رنجیس سنگ بود برای استقبال رفته و بسیر اطراف دکنات  
این سرزمین همراه بود و آنچه مطلوب صاحب مدد و درگاه  
این سرزمین چه از جنس کشمیر و چه از جنس تخمیات چه از جنس پوست  
جانوران پرنده و چرند و درنده و بیج گلهای باغی و راغی و غیره  
همه بهای تمام میزرا احد مرحوم بهر ساینده و او را همراه کاتب خود  
بابت بدرقه کی و خدمت تا پلاس دور بردند و از آنجا مرخص  
بکشمیر فرمودند و رموی <sup>مید</sup> شهرزاده کشمیر سنگ

بکامرت

بکوت کشمیر مقرر گردید و ویش کاسنگه از سرکار صاحبکار  
همراه دست و شهرزاده ندکوار از کمال بی پروایی و عیاشی و  
شراب خواری اشتغال با بورت ملک منجی پرت و سفاک و خویر  
بود و چنانچه بهمت کاشی سوای تحقیق ده پانزده نفر خود را  
زنده در آتش سوختند و از قدم نخست او اکثر حادثه بود و آنچه  
که قبل از آن با نملک و نداده بود و مدتی سال در آنجا  
خام مانده که کمی غلات بدرجه اتم رسید و وزن هندوستی  
شد یعنی خود را زنده با آتش همراه شوهر با سوختنید بهر حال  
ویش کاسنگه از روی کم حوصلگی با شاهزاده شراع و نفاق همراه  
در آن اثنا بهاراجه رنجیس سنگه باراده سیر کشن ملک کشمیر در  
پونج رسیده در آنجا چند روزی توقف و زریده از بهاراجه صاحب  
مراحت مقرر نمود و در آنجا غرضت شهرزاده متضمن تبدیلی  
صاحبکار رسید و بهاراجه رنجیس سنگه هنگام کوچ شیخ عالم الدین



بصحا کاری و جماعت خوشحال ملک ابابست بست ملک و  
رفاهیت مخلوق روانه کشیم نمود و جماعت ارشد کو بر عکس حکم هرگاه  
انواع ظلم و سبیداد و اخذ جرمیانه نمود و عالمی را خاک نشین کرد  
چون در همان عهد پیش از نهم ما بریدن بر و اشد فصل با خام  
ماند و آنچه نخته بود و در صحرا بر هم شده جمع خرمن خیزی نشد و این  
تخط عظیم بآن درجه روی نمود که افان با افانها را خوردند  
و یک رویه را و آثار غله ممکن نمیشد و تیر در عهد این رخ بستی بسیار  
سخت بنظر آمد که تمامی در ریاسته شده راه عبور و مرور بر گشت  
چه بحری و چه بری مسدود گشته رسیدن غلات و غیره که از نظر  
بشهر می آمدند موقوف معطل مانده باین دو وجه یعنی تخط و این بست  
تمامی کشیم بر هم خورده جوق جوق و فوج فوج مرده ها بر هر راه  
افتاده طعمه سگان میشدند کسی را وقت تکفین و بخت نمود و آنکه  
پای رفتار داشتند ازین شهر فرار نمودند و در همان ایام کشتی نشد

بجگم شاهزاده

بجگم شاهزاده و راسکو و در نته همراه راجع احمد شاه بست  
ارسال بعضی تحایف اسخا بطریق باج سالیانه مثل ننگ ششم  
و ننگ بلور و دو اب و مویش مقرر کرده بازگشت نمود و  
دیگر در همان عهد در نته عبودی و نخلت حبس بسیار کرد  
روفق از ای کشمیر شده پروانه کنیان و بصد صبا بهادر بنام  
خواجگان نقشبندی و رباب همراهی نمودن سفر بایر کند آوده  
بود آنها بهانه و بکار بودن نستان پیش کرده در همراهی  
نمودن عذر آوردند ببران همگی چند روز درین شهر بوقت  
فرموده بازگشت روانه شدند و شهرزاده شیر سنگ بست باین  
آنچه لازم بود بمیل آورد و دیگر در همان عهد بر لومفرو می صبا  
نوسیس در شهر شری کر آمده و مدت یکماه در اینجا بلا خطه شهر  
اطراف نموده بازگشت روانه کرد دید چون در عهد شهرزاده  
شیر سنگه بنظر و تخط و این بست و ظلم حکام و کارداران خرابی



ملک کشمیر بد برجه نهایت پید و مردم قحط زده انبوه انبوه  
در راه دور رسیدند همارا جرجس که بر این احوال مطلع  
از آنجا که نیت خیر طریقت و مصرت بر فایده کافه آنان بود  
میان شک کرنیل را که در عمل او مرد با انصاف و رعیت پرور بود  
لصاحب صوبه کشمیر منور و مقرر تحت بالمشافه تاکید اکید در  
آبادان کاری کشمیر و نموده مامور نمودند و شهرزاده طلب حضور  
و اقامت چون کرنیل ندکور و در کشمیر گشت شهرزاده بنا بر  
سازگاری آب و هوا عقلی در رفتن کرده بود کرنیل منبری  
پیش آمده و پر دانه سر کار نشان داد و بوض رسانید که مانی  
باید برآمد و یا جو باید داد شهرزاده بنا بر رعیت سرکار دقت  
روانه شد و از کرنیل آرزو دل گشت چون میان شک در  
هندی مطابقت هجری بر مندر حکمرانی نشست و متوجه بنید  
امور ملک و مالی گردید عیث بد احوال سکونی این دیار مهیت

ازین شهر

اندیشه مند و بتقار کردید و دید که دقیقه از دقایق خرابی باقی  
نمانده و غله و ربیع جامه و اقل قلی که در این سال  
بمیل آمده بود و پندتان کاردار آزاد و تصرف در کف  
بطور منقعی بهر قیمت زیاده که میخواستند میفرودشتند و پیش روی  
میشدند که غله در جایی نیست بنا بر این بیویان را جو و  
پونج و غیره اطراف کشمیر را با آوردن عتلا بمبانی محمول  
تاکید نمود و آنها موجب حکم و احسان از هر طرف غلات  
در شهر ضرر و ابرخ نه رویه هر یکی بنای فروختن گشتند  
و فی الحقیقه خلق اندرا طمینانی دست داد و طایفه جا شهر را در  
مقرری تخفیف کلیه نمود و بهر مقدمه و بهر نکته خود متوجه میشد  
در باب عیالت بی نظیر بود و کار داری و حسنجاری و اجاره  
پندتان موقوف نمود و دست ظلم و زیادتی آنها از مردم منبر  
کوتاه نمود و مردم کله بان و دزدان و قطاع الطریق را باو



عذاب با نیز رسانید مختصر آنکه بدین عنوان تا مدت سال  
کشتیم را که فرار و برهم و خارتان شده بود و کشته و آبا و رخته  
که در هیچ عهدی مردمان بدینگونه روی هیچ ندیده بودند که نمیدانند  
کیفتم ابواب ظلم و رسدات و زیادتی را معانی داده و همگی حصه  
سرکاری و اخصه سرکار چهار ترک فی خروار مقرر نمود و در  
هر سال دو مرتبه در ریغ و خریفه برای داری و تسلی نمیدارند  
پرکنه به پرکنه و دره میکرد و اجاره خانه بخانه همراه نمیدارند  
مقرر شد تا دست عالمان کوتاه شود و مختصر که کثرت را بعضی برای  
دریای بهت که از طنین آب خراب شده بود و در سر و محکمگی  
درست نمود و در ایام حکومت او و در هجری مطابق ۹۷۰  
بکر حاجتی در ماه باره راجه نجیب که در لاهور قضا نمود  
انقلاب واقع شد و در نیل میان سکه تجزیه نشت و فتنه و فساد  
از هر طرف برخواست اما بهار راجه نجیب که در عدل و احسان

و بخشش

و بخشش بی نظیر بود و در محلی ایام سلطنت خود حکم قتل مکنی کرده  
بر تمامی رعایا و برایش مفت و مهربان بود و بعد ضبط جاگیرات  
از روی سیر بر پشت در سال اول صورت گرفته بعضی از  
معتبران کثمتی که زیر نظر او رسیدند جاگیرات مهربانی نمود  
مثل خانواده سید بزرگ شاه و خواجہ صاحب نقشبندی که بقا  
و لیم مور کرانت صاحب بهاد شخص شده و خواجہ نور شاه دیونی  
و حکیم جواد و بعضی از روسای هند و مختصر که هر کدام کسی که زیر  
نظر او رسید بغیر نیل بدعا بزرگشت و مبلغ یک لک روپیه برای  
مرست باجاشای و غیره سال بسال زبانی میکرد و با هم در مرتبه  
هم آنچه حکام می نوشتند مجری میداد و در هر باب رقیب خلق و منظور  
او بود اما حکام و عمال بزحمت مرضی او کار روا بودند انواع عا  
و ارقم تکلیفات برای خلق انداخته و یوان های خود نموده و رفتند  
از نیجاست که ظالم نماد و رسم بدش برقرار ماند بعد از وی شهزاده



که هر کس بجا می برد بر سر سلطنت شست چون ساد دل و کمر بجا  
 بود و بعضی از سرداران لشکر را هم ای مفیدی در سر جایگزین گشته  
 بود چون عمر و چندان بقا نکرد همگی یکسال و دو ماه بمر برده  
 بمرض دق قضا نمود و در ایام حکومت او کرنیل میان ننگ که  
 آخر آنه بخطاب جرنیل اختصار یافته حکمران بود چون در ایام  
 سلطنت هزاره که هر کس ننگ نونهای ننگ را که فرزند او بود و طبع  
 سلطنت در دل جایگزین شده بود و میخواست که نکاشی بظهور آورد  
 متصرف سلطنت کرد و تقدیر فرصت آن نداده در اثنای سوختن  
 شهنشاه که هر کس سکنی از دروازه بر سرش افتاده با خاک یکسان  
 گردید بعد از فوت که هر کس ننگ و نونهای ننگ چند کورانی که هر کس ننگ  
 به همپای بی راهی کلاک ننگ و فقیر غزالدین متصرف سلطنت شده  
 میخواست که حکمرانی کند بعد از مقتضای زمانی اندک شهنشاه و شیر ننگ  
 به همپای بی راهی دیان ننگ و راهی بی ننگ و سرداران دیگر

سیاه و لک

سیاه و لک را بوجه علاقه و بیوفایی نظر که هفت و پیمیز  
 داشتند یازده روز پیشخص گشته با خود متفق نمود و در شش  
 هندی بر سر سلطنت متمکن گردید چون تا عهد شیر ننگ تصرف  
 کشمیر و رقبه قندار جرنیل میان ننگ مانده سیاهانی که در کشمیر  
 با او بودند و حبس کسایه باقی داشتند علاوه بر آن فهمیدند که در  
 لاهور بسبب شهنشاه شیر ننگ مو اوجب سیاهان بلند شده و نقد  
 از سر کار میگردیدند در حقت جرنیل آمده در خواست مو اوجب کرده  
 و او عرض داشت شیر ننگ کرده نظر بر آزدگی در هنگام بر آمدن  
 از کشمیر از جرنیل بخاطر دشت درین باب حکمی داشت دی بیکدی  
 فوج روز بروز بایت خرج ننگ شش شبانه عهده داران  
 و و پلتن با هم متفق شده بخدمت جرنیل برای درخواست طلب حاضر  
 آمدند جرنیل در اثنای گفتگو شاید با آنها تلخی و تیزی کرده باشد  
 آنها را و گردان شده او را با چند ملازم از دستیلوک ننگ قبل



رسانیدند و بنده از بند جدا کردند از سونح این ساخته افغانی  
سخت در شهر واقع شد و سپاهیان و تاراج تو شخانی و پوپا  
شهر و شیر که و خانه های اهل شهر دراز کردند و تیکونک که  
قاتل جرنیل بود حاکم شهر قرار دادند و نسبت بپنج جرنیل  
بارام دیال و جوالاسهای که یکی داروغه محال داغ مثل و دیگری  
تو شخانی جرنیل بود شب شب از شیر که کینه در قلعه کوه ماران  
با مددی چند متخصم شدند و شور و شر و هرج مرج بسیار  
شهر واقع شد و در دیگر همان سپاهیان نمک حرام لاشه  
جرنیل را در نسبت باغ که از استه و پیرسته او بودند و بنده  
بهجوم از قلعه کوه ماران بوجه اطاعت و فرمان برداری  
باز بشیر که او را در شب دیگر که ام سپاهی نامین قابو یافته  
تیکونک را در حالت خواب قتل آورد و امیرهای فوج بهمت  
آن ببنسک منسوب ساخته منزل از حکومت که ده قید کنند

و تفصیل

و تفصیل آمدن صابان لیثان که در عهد زندگانی جرنیل مسکن  
آمده بودند است که وین صابانها در آنکه زیر سه مرتبه آمده  
سیر اطراف نموده بازگشت روانه شدند هر یک هوکل صابانها  
جرمن از راه جمون در شش عیسوی برای سیر اطراف آمده  
بعد چندی مراجعت نمودند جان اندر سین صابانها در آنکه زیر  
از راه له اخ در شش عیسوی تشریف آورده چند کاهی حظه  
اطراف کرده بازگشت یافتند و اکثر فالکنر صابانها در آنکه زیر  
در شش عیسوی از راه پشاور بزم سیر و شکار آمده چند  
ملاحظه کرده بازگشت روانه شدند و در شش عیسوی تهر و ده  
صاحبها در روش ایشان از لاهور کشمیر آمده چندی در اینجا بسر  
بازگشت را می کردند و می کشید صابانها در از پشاور از راه  
بکشمیر تشریف آورده مدتی در اینجا بسر و شکار گذرانیده و در  
عیسوی باز مراجعت فرمودند و سکندر کنک هم صابانها در آنکه زیر



در ۲۹ شهریور از راه شومین آمده و چندی پس در شکا بسزیده  
باز از همان راه برگشت کرد و لغت صاحبش در شهر عید  
از پیش در از راه باره موله با پست خرید پشمین فرمایشی از طرف  
مستر شوالیه و توار صاحب بها و رک میر فوج مهاراجه نجیب سنگ  
بود آنگاه در ۱۰ سال در اینجا فرمایشی تیار گانیده از  
باره موله روانه لاهور شد جریل مایان سنگ هر همه صبان  
عالیت برفا خرقا بلیت و مرتبه بهانداری کرده از خود  
رضامند گردانیده بود چون اخبار گشته شدن جریل مایان  
سنگ و اندازی سپایان بخزینه ولی انگلیست میر میر میر  
شیر سنگ پید با نطق گشت میر شیخ غلام محی الدین باری  
قلع و قلع معندان پیر خود کو ری پتا سنگ و مهاراجه کلان  
و راجه رحیم افغان راجه راجه رو بایی کو رک سنگ غره  
سرداران بالکر بیا مرض و مانور نمود و موجب کثرت بارش باریان

در ۱۰ سال

در ۱۰ سال روز در قصبه شومین آنها را توقیف افتاد و در شهر سیکان  
عظیم واقع شده اکثر تلپای و ریای بهت را منهدم و ویران  
نمود و نقصان فصل بیسی از قرار و تخی صورت گریه کرد  
و دو صد خانه از مکانات و محلات گرداگرد آب از پنج و  
بر افتادند و کو ری پتا سنگ و مهاراجه کلان سنگ  
و شیخ غلام محی الدین بشهر رسیده و معندان و شیر گد متحصن  
شدند آخر دلا با و مدارا و عهد و پیمان آنها را بایرون  
کشیده در سوخت گد شستن سلاح و باز گشت دادن مال باریت  
برده نمودند و معنی را آنها شاق شده مجاریه تا دند بعد  
خون ریزی طرفین جماعه قتل رسید و جماعه رو بفرانها  
آنها برهم در دره پنونج بدست رسیدن اراک ایرافاده  
محبوس حکام آورده بفرار رسیدند بعد از آن کو ری پتا سنگ  
و مهاراجه کلان سنگ شیخ غلام محی الدین را بر حکومت شیر



مستقل نموده و خود را نه لاهور شدند شیخ مذکور باز بدستور  
سابقه پندتان و بهمن در برابر اجاره داری و کار و دهری طبع  
زیادتی مسائل و مالیات بر جملات عمل بر نیل مسلط نمود و آنهایی  
ظلم و ستم بر رعایای سحاره زیاده از پیشتر گذشتند چون  
بصیفت و مانع قوشت نوایمی داد و بیداد منطوقان شد  
دست ظالمان در ارتز شد اما بعضی بدعا که از در محله داران  
و ضلع داران و کونال و هر کاره باشی و کجری قضایا و کجراج  
مردم بپرسید میگویند که در حکم خواندن نماز جمعه و مسجد  
و ترمیم آن که از چندین سال روی بانهدام آورده بود در ایام  
خود فرمود و آبچیم کول جاری شد و تعمیر حثیه شاهی و بنا  
عمارت نهاد و باغی بر کنار بهت در نزدیکی امیر اکدل طرح  
افتند که الحال سیاه شیخ مشهور است و پل نامی دریای بهت است  
که بسبب سیلاب بهم شده بود و دند تیار نمود و در اکثر جا مرید

و خانقاه

و خانقاه بنا کنند و بعضی جات ترمیم و بنای آستانه بجا و زیاده  
گذشت و تمامی صاحب شهر را سال بابل از رویه پانچ روپیه  
بابت مصرف کنده باد و بویا میداد و علما و فضلا و فقرا را  
کمترین خدمت مالی میکرد و قریب پنج لک و پیه بخرات فقرا  
و در رویت و محال و رم ارتبه و جاگیر است و بنید و زمین  
غیر آباد را فی یک ضرر و از زمین پنج روپیه بطرف سرکار  
مقرر کرد و مسلمانی زمین از دست مسلمانان و هندوان آباد  
و زمین صورت هم گذاره آنها و هم فایده سرکار صورت گرفت  
و در عهد او هوای و باغی و اقصا تا سه ماه امتداد داشت  
قریب سی هزار نفر فوت شدند و ستاره دوم دار و در  
از جانب غربیه بطرف است طلوع کرد و منجان تعبیر آن بر خرابی  
ملک و کرانی پادشاه نمود و چون در ایام ادب سبب اختلال  
افسران فوج هوا پیدا کرده بود و در سر و اسبجان ملک کی از



تا جان او بود و بهجت کاو کشتی نو زده نفر مسلمانان که باشد  
 کنار و دو کنگره و بدست اطفال و زنهای بیکانه زنده آتش  
 سوزانید و در عهد او در سال هجری شصت و نه شیر سنگ و سپهر  
 کو ریتاب سنگ و راجه دیان سنگ از دست سرداران  
 سدا و الی حیت سنگ و لینا سنگ و عطر سنگ قتل رسیدند  
 آنها هم از دست راجه پیرانک و غیره سرداران آن سبزی خود  
 رسیده بخ بزرگ دیدند و ایام سلطنت شصت و نه ذکر سال  
 و قدری بوده بعد از آن بهار راجه و لیپ سنگ و فرزندان  
 رنجیک سنگ و وزارت راجه پیرانک بچه دیان سنگ  
 نشست چون نواب نام الدین شیر راجه پیرانک در مقدمه  
 سدا و الیان شده بود باین توسل نظامت شیر به سوار  
 شیخ غلام محی الدین مانده با سبب اختلاف و انقلاب سلطنت  
 طایفه که به و به سرشورش برداشته و حسب عرصت شیخ غلام محی الدین

بجهت تادیب آنها نواب نام الدین و جرنیل بن سنگ سردار  
 حکما سنگ از حضور بهار راجه و لیپ سنگ و راجه پیرانک  
 مرخص شده نواب نام الدین در پنج رسیده بود که خبر نشن  
 راجه پیرانک بهوای سردار جواهر سنگ که از دست پیران  
 پلاتن قتل رسید نواب نام الدین و صفت را غنیمت  
 بر جناح استحال خود را و کشمیر رسانید و از راه پنج نخل  
 بن سنگ و سردار حکما سنگ و اردبار به نوله کردید  
 بهنوز نواب نام الدین در عرض راه بود که راجه بای گنگه  
 و بمبه با شیخ غلام محی الدین طرح منصله و مصالحه انداخته  
 بودند و تیر در عهد او بخو تهکاری راجه سکندر خان نام  
 کلکت تهاندار حکم کشمیر و کلکت مشخص کرد و بیکار و دو  
 غله برای مصرف تهاندار و غله آنجا بطریق باج مقرر شد چون  
 قبله بن بهار راجه کلا سنگ و وزیر و آو رنگ را باراده



تخیر و فوج و چاهان که از نواحی لاسه است از لداخ فوج خود را  
 داده راهی نموده بود و در این فوج خطایی بسبب اتصال ملک به  
 آنها ریخته و زیر زور آو رنگ را مقتل رسانیدند فوج را  
 برهم کرده بعضی اسیر کردند و بعضی بقتل رسیدند بهاراج صاحب  
 اینچر شنیده نظر را اتحادی که یک شیخ غلام محی الدین داشت  
 بذات خود در کشمیر آورده و رباع نسیم فرکش نمودند و بهر نو  
 هفت هزار نفر سپاه میرداری دیوان هر چند وزیر تنون  
 بطرف لداخ مانور است و شیخ غلام محی الدین در ارسال عکلا  
 و ضرورتا و اسباب حرب بنسبت فوج بهاراج صاحب  
 از قایق مخواری فرود گشت نمود و هر چند کوارای طبیب شیراز  
 شیرنگ کوک نمودن و آمدن راجه کلاب سنگه بکشته نمود  
 شیخ غلام محی الدین برابط دوستی و اتحاد قدیمی صدر این  
 جرات کردیده فوج دویم بهاراج کلاب سنگه در اینجا رسیده

صلح فی مابین

صلح فی مابین اتفاق شد حد بندی با هم دیگر مقرر کرده گذشتند  
 در ۲۲ شهریور سن ۱۲۸۰ شمسیرک صاحب جرن برای شیرنگ  
 باین سرزمین آورده بود و بعد چندی مراجعت نمود چون شیخ غلام  
 محی الدین از مدت مدیدی بیمار و علیل بود درین ایام بیماری تر شده  
 موجب آن برای نواب ایام الدین پیغام در سوپور فرستاد که خود  
 روزه و ترشهر برساند و از قرا حکم شیخ ملاقات با هم دیگر نمودند آن  
 یکسال زنده بود و در راه بمیا که در ۱۹ اردیبهشت ۱۲۸۰ شمسیرک  
 و ۲۲ شهریور سن ۱۲۸۰ شمسیرک فانی در گذشت بعد از وی نواب ایام  
 الدین بر سر ریفرماندی نشسته و یکسال حکمران بود و با کافه  
 مردم شهر به روش خوب حکومت نمود و ممکن است از خود ضامن  
 گذشت در ایام او در لاهور انقلاب و اختلال عظیم و قحط  
 تو صیغش آنکه چون راجه بهیراسنگ بهوای سردار راجه بهیراسنگ  
 شد و منصب وزارت بهاراج دلیپ سنگ که خالوی او بود و قتل



گرفت بعد از آن سر دال لیل سنگ ابرشک را بقتل آورد  
خویش نصیب زار نشست بنابر کشی افسران فوج و لشکر  
مطلق امان شده از جاده اطاعت پای بیرون نهاد و برخی  
با غوای افسران و برخی موجب سرکشی خود جرات میجا بهر رسانیده  
با دولت ابدت ملازمان هر کار را تخلیه میباد و دریا می شلیج  
که دیده از راه کوتاه اندیشی بی مقابله و محاربه نهادند چون ملازمان  
جناب تطایع علی آفتاب لار دگر زربار دنگ صبا بهادر را  
اجلای برین احوال مطلع شدند و مان حصار فوج دریا موج  
در اطراف بند و تن جاری کرده فی الفور عساکر خطرناک را از هر طرف  
جمع آمده آن خیره سران خود را بنجام را کوشمال و اجبی داده با خاک  
تیره یکسان نمودند و از عمل حضور سر کار دالامش جناب فرید  
کاری صبا بهادر و جناب کتیل لار صبا بهادر مستقر لار و گور  
بحسب فرمان جناب لار دگر زربار دنگ صبا بهادر صورت حال

برینگونه

بدینگونه قرار گرفت که نظر بر اتحاد و روان برداری میباد  
برنجیک که سرکار فیضدار جرایم و کوتاه اندیشی افسران  
و فوج خالصه می فرموده باید که مبلغ دو کرو و روپیه است  
فصلبندی لشکر ظفر پیکر از بهار اجه و لیس سنگ گرفته بر سر میباد  
علی جم تاج بخشی نموده بدستور مستقر علاقه خود باشد از پنجاه  
موجب و تیر و سپاهان و خیانت افسران در خرنه میباد  
ولیس سنگ چغری باقی نمانده بود در جواب لبرض رسانید  
که علاقه یار دریا می شلیج که متصل علاقه سر کار دولت است  
مباد و صده پنجاه کت و پیه و علاقه حمون مع چهار و خط کشید و  
اطراف دیگر مباد و کت هفت و پنج کت و پیه و قنیه تصرف  
ملازمان حضور دالامش و مفوض نمودیم و هفت و پنج کت و پیه  
که باقی ماند از افسران و کارداران گرفته بخرنه عامه خواهیم  
رسانید چون حکم تاج بخشی میباد اجه و لیس سنگ و شتر طو و نارت



راجه کلاب ننگ در سر کار عالی قرار گرفته بود رانی جناب اولیده  
 بهار راجه ننگو راجه رانی که منصب وزارت بطور سردار  
 لعل ننگ که نشسته شود که از راجه کلاب ننگ منتظر نیست  
 و هشت بلین از فوج سر کار عالم در بابت محققین بهار  
 و لیس ننگ اصلاح معقدان تا هنگام بلوغ بهار راجه مسطور  
 در لایه علی الدوله باید مانند این عرض هم بدرجه قبول پیدا  
 بود اما هفتاد و پنج لک و پیکه که وعده نقدی بود و هم کرده  
 دادند راجه کلاب ننگ مبلغ مسطور که با هم بهار و کشمیر بخش  
 بود بر دنده خود گرفت و پنجاه لک و پیکه دفعه از چون طلبه  
 داخل خزانه عامه نمود و مبلغ تمامه را حجت خود بمیاد زمان  
 تسلیم و کلامی سر کار نموده و زمان قدر توانان تصرف چون  
 و بهار و کشمیر مع حدود متعلقه معلومه نسلا بعد ایش حاصل بود  
 چون این صورت قرار گرفت و زمان حصو ص حبان عالی شان

فریدرک

فریدرک کار می بهادر و کر نیل لارنس صاحب بهادر بنام نواب  
 امام الدین جاری کنند که کشمیر را از تصرف خود خالی نمود و تصرف  
 راجه کلاب ننگ که نشسته بود در این طیف را می شود و راجه کلاب  
 قدری فوج هم بهر که دکی وزیر تنون و وزیر لکپت روانه  
 کشمیر نمود و نواب امام الدین در خالی کردن شهر و تصرف دادن  
 آنها تامل و تامل میکار برده و بعد چندی تصرف قلع کوه ان  
 بو زیر رتنون کلیدی ای ایجاد داده و مشارالیه با قدری فوج  
 داخل و تصرف قلع شده و وزیر لکپت در میدان ماییمه با  
 فوج نشسته هر روز از نواب امام الدین در خواست تصرف خالی  
 کردن قلع کشمیر که مینمود و او بتی تامل میگردانید تا رفته رفته  
 کار مجاریه و مقاتله انجامید چون مقابله و مقاتله افتاد  
 فاحش بر فوج راجه افتاد و وزیر لکپت قتل رسید و وزیر  
 و قلع کوه ماران متحصن شد و این خبر بلا هو رسید و کر نیل لارنس



بهادر در پیشاپوش رابل و عیال نام الدین را پیرفته نینده مال  
 منالش ضبط نمود چون دران ایام مکرر دستورات و انجات  
 صاحبان علیشان باسم نواب ام الدین در خصوص خالی نمودن  
 کشمیر شرف صدور یافته بر مضبوط لاهور که منشی طالع  
 یافته و از احوال ضبطی مال و منال و گرفتاری اهل و عیال در پیش  
 و اقصی شده تا چار بنیر بر آبدن از کشمیر چاره و بهیو و خوشه  
 رحمت آقا از پنجار دشته روانه حضور شد در مقام تهیه شرف  
 ملازمت خداوند و ای الاحرام کرنیل لارنس صاحب بهادر که  
 بابت تنبه و تدارک او و برای متقل کند شستن راجه کلاب سنگ که در کشمیر  
 تشریف آورده بودند مشرف شده و از راه باره موله کبتان نگین  
 صاحب بهادر و لمسدن صاحب بهادر به همراهی سردار شیر سنگ  
 جرنیل کان سنگان به همراهی ده هزار نفر فوج سنگان که تیر بر  
 اخراج نواب ام الدین آمده بودند و باره موله فروکش نمودند

در ایام حکومت

در ایام حکومت نواب ام الدین صاحبان علیشان در ۲۶  
 برای سیر و شکار باین دیار تشریف آورده بودند ازین قرار  
 مستر چارلس تارنگ صاحب بهادر و کبتان اتهم تارنگ  
 صاحب بهادر و ولارد الفین صاحب بهادر و کبتان پیش صاحب  
 بهادر و دو اکثر و اگر صاحب بهادر بعد از ان کبتان اکثر  
 بروم صاحب بهادر و کبتان نگین صاحب بهادر و وفار کرس صاحب  
 بهادر و باگت صاحب بهادر به همراهی میان جمعی سنگ فرزند  
 مهاراجه کلاب سنگ چند کاهی میرو و تماشا می این دیار نمود  
 مرا حجت فرمودند بعد از ان در سال ۱۲۳۰ هجری  
 ۲۶ شنبه عینوی مهاراجه کلاب سنگ تشریف فی جناب  
 مستطاب کرنیل لارنس صاحب بهادر با تعلقال بر نظامت کشمیر  
 کشته کار فرمای بنید و سبب امورات ملکی و مالی کردید بسیار  
 بود و برافترای خیرین اعتمادی نمود اکثر مردم بدخواه را که



در زمره خبرخواهان خودی اشک رواج بسیار داد و در عهد  
صاحبان عالیشان بسیار برای سیر و شکار آمد و قیام در  
اختیار کردند و صنبلی جاکیرات و درم آهسته نمود و مشخصه را  
در عمل شیخ علام محی الدین قریب پنج کت روپیه رسیده بود  
یکم نمود و با وجودیکه همراه حصو رکیش لارنس صاحب عهد  
کرده بود که آنچه تا حکومت جرنیل میان ملک بردمان شهر است  
داده خواهد داد آخر کار خلاف آن عمل نموده بر قیاس رسانید  
و در سنه ۱۱۹۰ زمین را پیش کنینده و مالیه ز نقد می شخص  
نموده و در آن سال که با روپیه زمینداران تا وان افتاده چرا  
و ویران شدند هنوز سال لبال آن باقی بماند می کنند دیگر  
در نرخ غلات زیاده بر اندازه زیادی کرده و نرخ و قیمت جنس  
بر دو چند و سه چند و چهار چند رسانید و هوس بیو پار بسیار است  
اکثر خبر باد صنبلی خود کدشته خود بفرش میرسانید و در محصل

هر چیزی دلی کنایه فوج را که بقدر سی هزار نفر لوگست بدیری  
طلبست می آید و هر همه قرضه دار می باشند در هر جامع زیاده  
تر بر آمد می نمود تا از زمینداران هر دو حصه برده باز هم از بیاض  
سرکار خلاصی ندارند و در سنه ۱۱۹۰ هندی یکم تبه لشکر کشی چاک  
کرده مبلغ بیش از فوج بسیار در اینجا تلف گردیده آخر کار  
فتح نموده چند نفر مقدم اینجا را که چندان اعتباری ندارند  
بطریق غیر عموال آورده اما متاسفانه خود در اینجا نشاندند و  
نکرفت از سنه ۱۱۹۰ هندی سه دونه لشکر کشی بر ملکست نموده  
کاهی از دست کلکتی با و کاهی از دست کوهرا مان و کاهی از دست  
غضنفر خان هونزه و اله نقصان نمایان بشکرتش رسیده  
مهنو را از مقدمه اینجا رخ البال نیست و تمیز و مرست قلعه کبک  
و قلعه کوه ماران که بنا نهاده عطا محمد خان نمود اما مرست  
قلعه اکبری بسبب خام کاری و کم خرجی آنچه که در تابستان تیار نمید



در ایام زیارتان موجب بارش خود بخود و برین و منهدم میشود  
در عهد و جناب کرنیل لاریس صاحب بهادر سه دفعه در کشتی تشریف  
آورده اند مرتبه اول در <sup>۲۹</sup> کشتی عیسوی از راه پیر پور تشریف  
آوردند چندگاه در اینجا بطریق سیر و شکار گذرانیده براه پنج  
مراحت فرمودند و بار دوم در <sup>۳۹</sup> کشتی عیسوی بعد قلع و قمع  
چتر سنگ شمرنگ و راج مفید و صنبلی ملک بهاراج لسینگ  
و قطع نسل بهاراج رنجیسنگ کرده از راه بانهاال توال اهل  
و نموده چندی در اینجا مکث نمود و ملاحظه اطراف پیر برده بابت  
تشریف فرما براه منظر آباد گردیدند و در اینجا بر غملاان بهار  
حسین خان و شیر احمد خان را رجوع بمهاراجه صبا نمود و خود  
اوشان و تمامی راجه های آن طرف را خلعت با نخشیده از انجا روانه  
گردیدند و دفعه سوم در <sup>۳۹</sup> کشتی عیسوی در <sup>۱۹</sup> کشتی هندی از راه  
بانهاال مع لیدی صاحب تشریف آورده و بعد چند روز لیدی صاحب

در اینجا

در اینجا گذشته خود زیارت با تفاق با دهن صاحب بهادر برای  
ملاحظه سرحد شمالی کشمیر بطرف لداخ و اسکرد و تحقیق گفتنی  
استرجی صاحب بهادر که در لداخ با میتی بستی رام کاردار اینجا  
شده بود تشریف برده و راجه های آن ناحی را فرا خود  
مرتبه خلعت با نخشیده و از آن طرف مراحت فرموده بهاراج  
کلاسنگ را تجویز ملاقات حضور راجه النور کو رنجیر  
بهادر کرده تشریف باز کشیدند و موجب فرموده اوشان  
در <sup>۳۹</sup> کشتی عیسوی بهاراج کلاسنگ یکمال جاه و چشم برای  
ملاقات جناب حضور لارکو رنجیر بهادر را در محله جمون فرود  
رفته مورد الطافش بماند که دید و مراحت بچون نمود چون  
از اکثر صاحبان عظیم ایشان سیاح کشمیر نسبت بابل کاران و  
رعایای بهاراج کلاسنگ بهیابی و زیادتی واقع میگردد  
نظر بران برای رفاهیت خلق اند و پاسبان خاطر بهاراج کلاسنگ



سال ببال از ابتدای سال شصت و نهم عیسوی موجب تجویز جیب  
کرنیل لانس صاحب بهادر و حصو رحان لانس صاحب و خلعت  
کوثر بهادر حال چهار کس صاحبان و الاشان را بر منصب  
صاحبان سیار کشمیر محض مامور نمودند در شصت و نهم عیسوی  
مهر میگر صاحب بهادر در شصت و نهم عیسوی میر مار سده بن صاحب بهادر  
در شصت و نهم عیسوی میر نکس صاحب بهادر در شصت و نهم عیسوی  
صاحب بهادر بهاراج کلاب سنگ در هر باب رضا جوئی  
و خاطر داری همه صاحبان و الاشان موقوفه خاطر است برای  
سازل آنها برکنار در بای مهت و باقا خالصه حی بلکه های  
مختصر و موزون بنا کرده که شصت و نهم در آخر سال شصت و نهم عیسوی  
در ایام نیابت اجماع موتی سنگ بر عمارت درون قلعه شیر کد را  
آتش و آتش و تمام تو شخانه سرکار در گرفته نقصان بسیار  
عاید حال سرکار کردید و قریب یازده سال حکومت خط کشیده نمود

چون مرخص

چون مرخص و علیل بود آخرا تاجه او را مرخص نمود و کرده تاریخ  
۱۵۲۲ که شصت و نهم ازین عالم فانی در شصت و نهم عیسوی و شصت  
چون فرزند ارجمندش بهاراج رنیر سنگ در چکله جمون بود  
داشت اهل کاران اولاد شصت و نهم او را کمال احتشام و زرباشی  
در رام باغ برکنار و دو کنکا سوزانیده مراسم تیره شول  
شدند بعد از آن بمقام صله چند روز بهاراج رنیر سنگ از چکله  
بکشمیر آمده اولاد بتوید داری نشسته و مراسم خیرات که با هم کرده  
معمول است از هر جنس مبلغ بسیار بر مهران و پند تان داده  
از توبه برقا با مورات ملکیه متوجه شده اند که با مردم در داد  
گرفت نمی نمود و مالیه را بر تشخیص گذاشت و رعایا را بموقوفه  
بعضی بدعا و تکلیف متفرقه سرسری رفاهیت رسانید و بپوشید  
باز مراجعت بچکله جمون نمود و وزیر پون او را بیکد داشت  
در توقف جمون بهاراج جوهر سنگ اینچون صاحبان عالیشان را باو







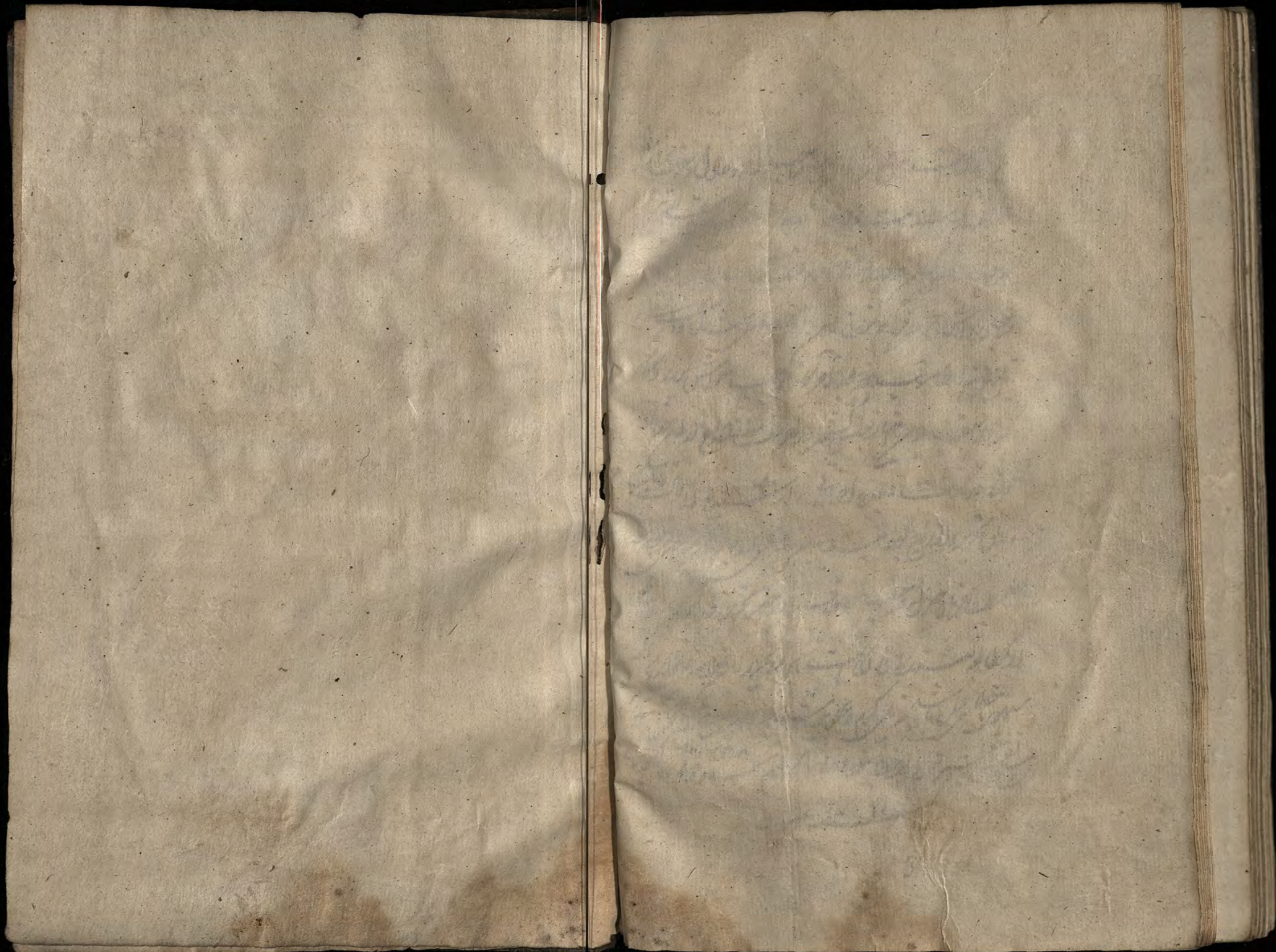
و تیر کشته خصل گور گانه بر خنجر و زینت صحن و لاله  
 منظر کشیده شریف آورد و او نشان حدیثش راه در حاد  
 متوقف بوقت در بر بون دستور بطاعت کشته بخت  
 و در زینتشان بایش برف کشته شده منظر لاله در بار  
 کمر لب و خنجر لاله بولده عدم بایش بار لاله نماند بود  
 و محو لاله بیهوش بایش برف کشته شده و تلف گردید و محو شد  
 خنجر بیهوش در بسیار مواضع لاله کمر لب تلف و ضایع  
 گردید و بیاعتنا باین تنگه دلاله و عدله و دلاله مواضع  
 تا اول و نقصان صبح در تالیه حمله لاله لاله شده و برج  
 مرجع سخت در آتیا و قطع گردید چون انجیر در خون بگوشت  
 رسید و او نشان دیوانه کرد تا لاله و بر سر نظام آن  
 و بدو لب و فور غله دارند لاله لاله لاله و در شهر  
 شده بولده لاله لاله لاله در حین لاله لاله لاله

بر راجه شیر احمد کرنا و ولله لاله لاله لاله لاله  
 و تیر کشته خصل گور گانه بر خنجر و زینت صحن و لاله  
 منظر کشیده شریف آورد و او نشان حدیثش راه در حاد  
 متوقف بوقت در بر بون دستور بطاعت کشته بخت  
 و در زینتشان بایش برف کشته شده منظر لاله در بار  
 کمر لب و خنجر لاله بولده عدم بایش بار لاله نماند بود  
 و محو لاله بیهوش بایش برف کشته شده و تلف گردید و محو شد  
 خنجر بیهوش در بسیار مواضع لاله کمر لب تلف و ضایع  
 گردید و بیاعتنا باین تنگه دلاله و عدله و دلاله مواضع  
 تا اول و نقصان صبح در تالیه حمله لاله لاله شده و برج  
 مرجع سخت در آتیا و قطع گردید چون انجیر در خون بگوشت  
 رسید و او نشان دیوانه کرد تا لاله و بر سر نظام آن  
 و بدو لب و فور غله دارند لاله لاله لاله و در شهر  
 شده بولده لاله لاله لاله در حین لاله لاله لاله

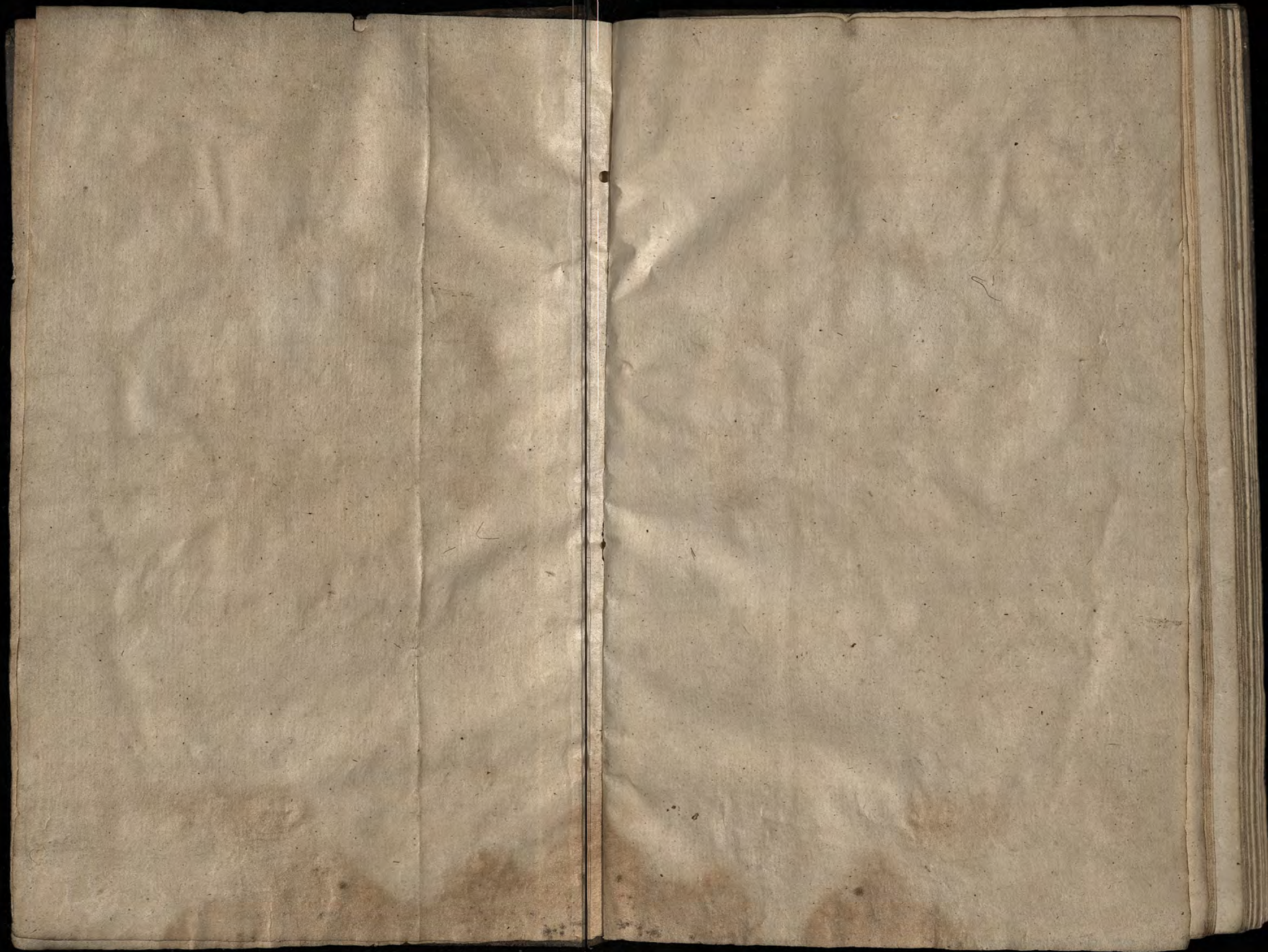


٦ ٧ ٨  
٩ ١٠ ١١

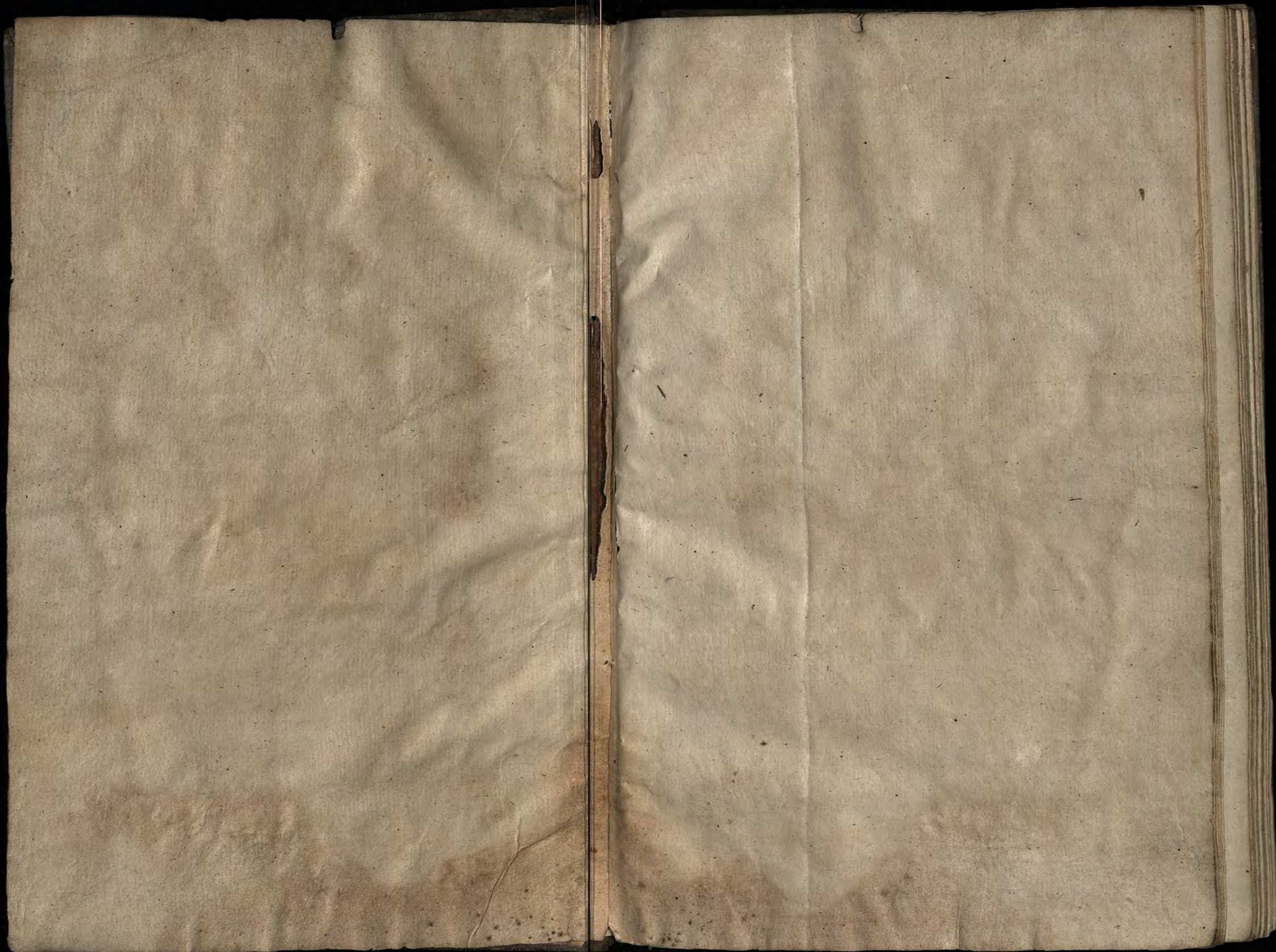




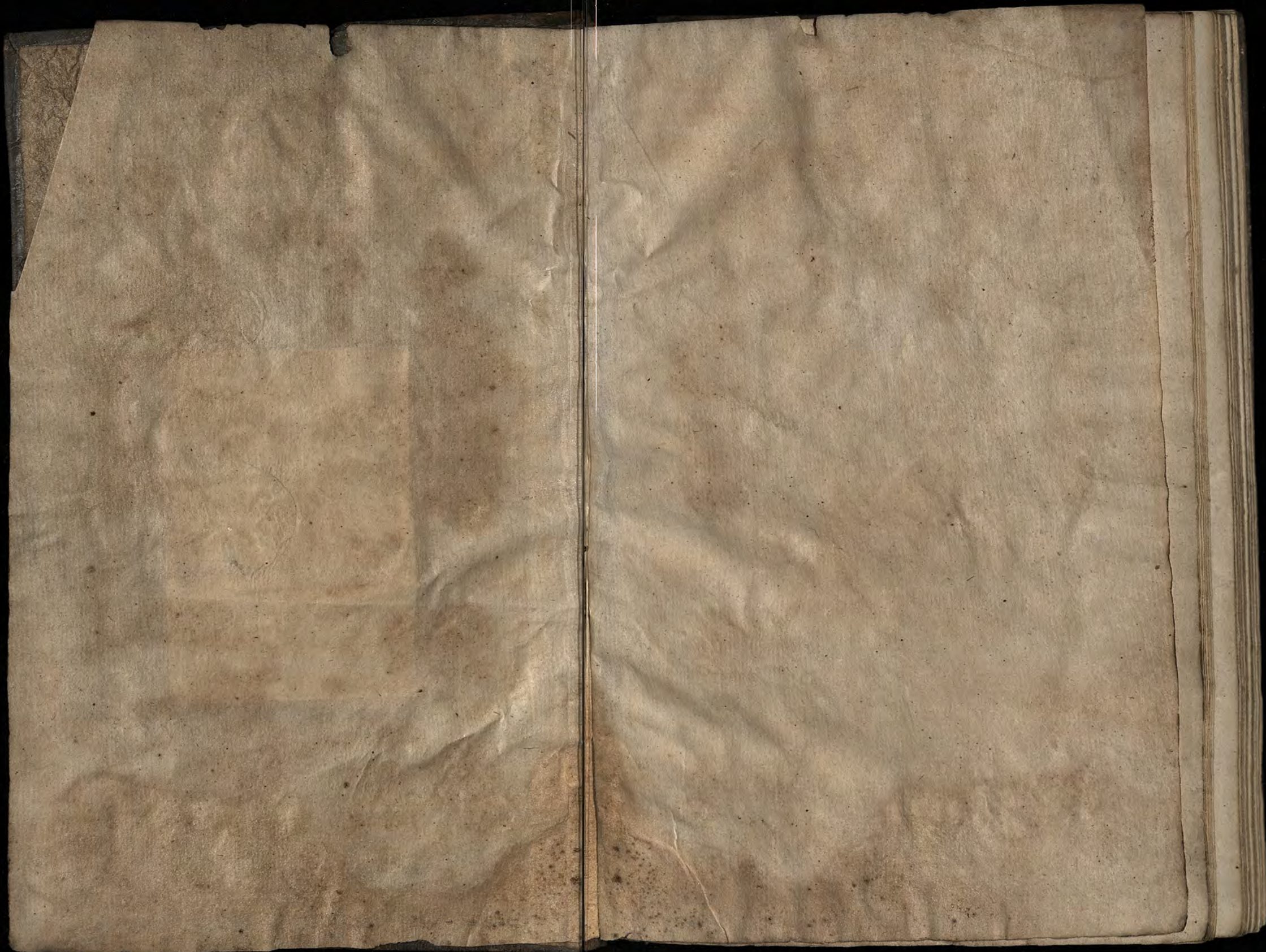














234

EDINBURGH  
UNIVERSITY LIBRARY



Or MS 234



